



|                                                                                              |                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| REPUBLIC OF KOSOVO<br>MINISTRIA E SHËNDETËSISË / MINISTARSTVO ZDRAVSTVA / MINISTRY OF HEALTH |                             |
| Nr. Prot. Org. / Protokolli                                                                  | Nr. Prot. Org. / Protokolli |
| Org. / Institucion                                                                           | Org. / Institucion          |
| Org. / Institucion                                                                           | Org. / Institucion          |
| Nr. faqeve / Stranica                                                                        | Nr. faqeve / Stranica       |
| No. pages                                                                                    | No. pages                   |
| 09                                                                                           | 05-4860                     |
| -46-                                                                                         | 09 / 07 / 2026              |
| Prishtinë / s                                                                                |                             |

**Republika e Kosovës**

**Republika Kosova - Republic of Kosovo**

*Qeveria – Vlada - Government*

**Ministria e Shëndetësisë - Ministarstvo zdravstva - Ministry of Health**

**Divizioni i Prokurimit / Divizia Nabavke / Procurement Division**

## KONTRATË PUBLIKE

### FURNIZIM

**Ritender “Furnizim me Spektrofotometër për IKSHPK në Prishtinë dhe QRSHP në Gjakovë”**

Numri i kontratës<sup>1</sup>: 206-26-3811-1-2-1/C1066

Nr. i prokurimit: 206-26-3811-1-2-1

Operatori ekonomik: **Flamur Isufi B.I. (Eramed)**

**NUI: 810475120**

<sup>1</sup> Ju lutemi referojuni këtij numri të kontratës në dokumentet e faturimit dhe pagesës, procedurat dhe transaksionet që lidhen me thesarin.

# KONTRATË

Numri i kontratës <sup>2</sup>: **206-26-3811-1-2-1/C1066**

**MINISTRIA E SHËNDETËSISË**, (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njërën anë; dhe

**Flamur Isufi B.I., Vasil Andoni, PRISHTINË**, (në vazhdim "Furnizuesi"), në anën tjetër, janë pajtuar të lidhin një kontratë publike për furnizimet e shënuara me poshtë:

**Ritender Furnizim me Spektrofotometër për IKSHPK në Prishtinë dhe QRSHP në Gjakovë** me numër identifikues: **206-26-3811-1-2-1**

## Neni 1 Lënda

1.1 Lënda e kontratës do të jetë dërgesa nga Furnizuesi, i furnizimeve në vijim:

| Nr. | Artikulli                                                                 | Njësia Matëse | Sasia | Çmimi për njësi me TVSH (€) Euro | Çmimi Total me TVSH (€) Euro | Prodhuksi dhe Vendi i origjinës                                                                                                                                     |
|-----|---------------------------------------------------------------------------|---------------|-------|----------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | Furnizim me Spektrofotometër për IKSHPK në Prishtinë dhe QRSHP në Gjakovë | copë          | 2     | 8,950.00 €                       | 17,900.00 €                  | WTW Wissenschaftlich-Technische Werkstätten GmbH a Xylem brand + Merck KGaA - Gjermani / Angli + VWR - Austri / Kine / Angli / Gjermani + ISOLAB - Gjermani / Turqi |

## Neni 2 Kushtet e dërgesës

2.1 Afati kohor për dorëzim do të jetë **60** ditë nga koha e lëshimit të urdhër blerjes nga ana e Autoritetit Kontraktues.

2.2 Vendi i dorëzimit të furnizimit do të jetë **IKSHPK në Prishtinë dhe QRSHP në Gjakovë**

2.3 Inkotermi<sup>3</sup> i zbatueshëm do të jetë **DDP**.

## Neni 3 Origjina

3.1 Furnizuesi duhet të dorëzojë një certifikatë të origjinës së furnizimeve, më së voni atëherë kur e kërkon pranimin e përkohshëm të furnizimeve. Mosveprimi sipas këtij kushti mund të ketë si rezultat ndërprerjen e kontratës.

3.2 Origjina e mallrave do të përcaktohet sipas Kodit të Doganave të Bashkësisë Evropiane (Community Customs Code-) ose sipas marrëveshjeve ndërkombëtare të cilat i ka nënshkruar vendi në fjalë.

## Neni 4 Çmimi

4.1 Çmimi total i furnizimeve duhet të jetë: **17,900.00 €** ; [Shtatëmbëdhjetë mijë e nëntëqind] Euro.

4.2 Çmimi i përmendur në Nenin 4.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Furnizuesit sipas kontratës.

4.3 Ai duhet të jetë i prerë dhe të mos i nënshtrohet ndryshimeve.

4.4 Pagesat do të bëhen në pajtim me Kushtet e përgjithshme dhe/ose të Veçanta të kontratës.

<sup>2</sup> Ju lutemi referojuni këtij numri të kontratës në dokumentet e faturimit dhe pagesës, procedurat dhe transaksionet që lidhen me thesarin.

<sup>3</sup> Incoterms 2010 Oda Ekonomike Ndërkombëtare

## Neni 5 Rendi i përparësisë i dokumenteve të kontratës

### 5.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

- (a) Kjo marrëveshje e kontratës;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Furnizuesit, duke përfshirë edhe Specifikimet Teknike;
- (e) Oferta financiare;
- (f) Garancioni i ekzekutimit.

5.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

## Neni 6 Komunikimet

6.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Furnizuesit nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të dërgohen me postë, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

6.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

6.3 Kudo që në kontratë parashikohet dhënia e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftimin e tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njoftoj", "vërtetojë", "miratoj" ose "vendosë" do të shënohen në përputhje me rethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendim i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsye.

6.4 Kjo kontratë është e përgatitur në gjuhën shqipe<sup>4</sup> në tri origjinale, dy prej të cilave janë për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinale për Furnizuesin.

#### Për Autoritetin Kontraktues

#### Për Furnizuesin

|             |                                |             |                     |
|-------------|--------------------------------|-------------|---------------------|
| Emri:       | <b>Berat Marmullaku</b>        | Emri:       | <i>Drin Isufi</i>   |
| Pozita:     | Udhëheqës i Div. te Prokurimit | Pozita:     | <i>Administratë</i> |
| Nënshkrimi: | <i>Berat Marmullaku</i>        | Nënshkrimi: | <i>D Isufi</i>      |
| Data:       | <i>09.07.2026</i>              | Data:       | <i>09.07.2026</i>   |
| Vula:       |                                | Vula:       |                     |



<sup>4</sup> Gjuha do të jetë gjuha e shfrytëzuar nga tenderuesit në këtë tender.

# KUSHTET E PËRGJITHSHME

Numri i kontratës: 206-26-3811-1-2-1/C1066

## Neni 1 Përkufizimet

1.1 **"Kontratë"** do të thotë marrëveshja e lidhur ndërmjet Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit, siç është shënuar në formularin e kontratës të nënshkruar nga palët, duke përfshirë të gjitha shtojcat për këtë dhe të gjitha dokumentet e inkuorporuar me referencë në të.

1.2 **"Produktet"** përkufizohen si të mira materiale që kanë vlerë ekonomike, duke përfshirë por pa u kufizuar në mallrat, artikujt, lëndët e para, makineritë dhe pajisjet, objektet në formë të ngurtë të lëngshme ose të gazshme.

1.3 **"Autoriteti Kontraktues"** do të thotë organizata e blerjes së mallrave, siç është e quajtur Fletën mbi të Dhënat e Tenderit.

1.4 **"Furnizues"** do të thotë një person fizik ose juridik që është palë e kësaj kontrate dhe sipas dispozitave të kësaj kontrate furnizon mallra që janë objekt i kësaj kontrate.

1.5 **"Palë(t)"** do të thotë nënshkruesit e kontratës.

1.6 **"Inkotermet"** do të thotë termat ndërkombëtare tregtare që përbëjnë rregullat e interpretimit të termave tregtare që përcaktojnë mënyrën, kostot dhe rreziqet që lidhen me transferimin e produkteve nga furnizuesi tek autoriteti kontraktues.

1.7 **"Furnizim"** do të thotë dorëzim i produkteve me cilësi, sasi dhe lloj të specifikuar në kontratë, si dhe të vendosura dhe paketuara në mënyrën e përcaktuar në kontratë.

1.8 **"Çmimi i kontratës"** do të thotë çmimi që i paguhet furnizuesit siç specifikohet në formularin e kontratës, në përputhje me shtesa të tilla dhe rregullimet ose heqjet, si mund të bëhet në bazë të kontratës.

1.9 **"Shërbimet pas shitjes"** do të thotë shërbimet ndihmëse, si: instalimi, mirëmbajtja, riparimi i furnizimeve, sigurimi i pjesëve rezervë që i prodhon apo i distribuon furnizuesi dhe/ose detyrime të ngjashme në lidhje me furnizimet e produkteve.

1.10 **"KPK"** do të thotë Kushtet e Përgjithshme të Kontratës.

1.11 **"KVK"** do të thotë Kushtet e Veçanta të Kontratës.

## Neni 2 Gjuha dhe ligji i aplikueshëm

2.1 KVK e saktësojnë cili është ligji që i përcakton të gjitha çështjet që nuk janë të mbuluara në kontratë.

2.2 Kontrata dhe të gjitha komunikimet e shkruara ndërmjet palëve hartohen në gjuhën e specifikuar në KVK.

## Neni 3 Transferimi

3.1 Transferimi do të jetë valid vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes të cilës Furnizuesi e transferon kontratën e vet ose një pjesë të saj te një palë e tretë.

3.2 Furnizuesi nuk mundet që, pa miratim paraprak me shkrim nga Autoriteti kontraktues, ta transferojë kontratën ose një pjesë të saj, ose ndonjë përfitim apo interes nga ajo, përveç në këto raste:

- a) kur ka ngarkesë për pagesë, në favor të bankierëve të Furnizuesit, të shumave që duhet të paguhet ose që do të bëhen borxh sipas kontratës; ose
- b) në rast të dhënies së të drejtës së Furnizuesit siguruesve të Furnizuesit për të kërkuar pagesën nga ndonjë person tjetër i detyruar në rastet kur siguruesit e kanë shkarkuar humbjen ose detyrimin e Furnizuesit.

3.3 Për qëllimet e nenit 3.2, aprovimi i një transferimi nga Autoriteti kontraktues nuk do ta lirojë Furnizuesin nga obligimet e veta për pjesën e kontratës që tashmë është realizuar ose për pjesën që nuk është bartur.

3.4 Pranuesit e dispozitave të kontratës duhet të plotësojnë kriteret e përshtatshmërisë që zbatohen për dhënien e kontratës përveç në raste kur transferimi bëhet në bankë apo kompani të sigurimit ose institucion tjetër financiar.

#### **Neni 4 Nën-kontraktimi**

4.1 Nënkontrata është valide vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes së cilës Furnizuesi ia beson realizimin e një pjese të kontratës së tij një pale të tretë.

4.2 Elementet e kontratës që do të nënkontraktohen dhe identiteti i nënkontraktuesve i bëhen të ditura Autoritetit kontraktues me rastin e dorëzimit të ofertes. Në rast të ndryshimit të nënkontraktuesve gjatë implementimit të kontratës, Furnizuesi duhet të njoftojë me shkrim Autoritetin Kontraktues. Autoriteti kontraktues do ta lajmërojë Furnizuesin për vendimin e vet brenda 30 ditë pune nga marrja e njoftimit, duke i paraqitur arsyet e veta nëse nuk lëshohet autorizimi. Furnizuesi nuk nënkontraktonte pa autorizim me shkrim nga Autoriteti Kontraktues. Të gjithë nënkontraktuesit e propozuar duhet të përmbushin kërkesat e pershtatshmerisë.

4.3 Autoriteti kontraktues nuk njeh lidhje kontraktore ndërmjet vetes dhe nënkontraktuesve, megjithatë mund të sigurojë, ku e konsideronë si të nevojshme, pagesat direkte për nënkontraktorët.

4.4 Furnizuesi është përgjegjës për aktet, gabimet dhe neglizhencën e nënkontraktuesve të vet si dhe të agjentëve ose të punësuarve, në të njëjtën mënyrë si po të ishin akte, gabime ose neglizhencë e Furnizuesit, agjentëve të tij ose punëtorëve të tij. Aprovimi i nënkontraktimit të ndonjë pjese të kontratës ose aprovimi i nënkontraktuesit nga ana e Autoritetit kontraktues nuk e liron Furnizuesin nga obligimet e tij sipas kontratës.

4.5 Nëse nënkontraktuesi ka marrë ndonjë obligim të vazhdueshëm që vazhdon për një periudhë që e tejkalon atë të periudhës së garancisë nën kontratë ndaj Furnizuesit, përkitazi me furnizimet që i jep nënkontraktuesi, Furnizuesi duhet që, në çfarëdo momenti pas skadimit të periudhës së garancisë, t'i transferojë menjëherë te Autoriteti kontraktues, me kërkesë dhe shpenzime të Autoritetit kontraktues, përfitimet e obligimeve të tilla për kohëzgjatjen e garancisë së skaduar.

#### **Neni 5 Dhënia e dokumenteve**

5.1 Nëse është e nevojshme, brenda 30 ditësh nga nënshkrimi i kontratës, autoriteti kontraktues duhet t'i japë Furnizuesit pa pagesë atëherë kur është e nevojshme, një kopje të skicave të përgatitura për realizimin e kontratës dhe kopje të specifikimeve dhe dokumenteve tjera të kontratës. Furnizuesi mund të blejë kopje tjera të këtyre skicave, specifikimeve dhe dokumenteve tjera, në rast se ato mund të gjenden. Pas lëshimit të certifikatës së garancisë, ose pas pranimit final të saj, Furnizuesi i kthen autoritetit kontraktues të gjitha skicat, specifikimet dhe dokumentet tjera të kontratës.

5.2 Përveç nëse është e nevojshme për qëllime të kontratës, skicat, specifikimet dhe dokumentet tjera që i jep autoriteti kontraktues nuk duhet të përdoren as nuk duhet t'i komunikohen një pale të tretë nga Furnizuesi pa pajtim paraprak të autoritetit kontraktues.

5.3 Autoriteti kontraktues ka autoritetin për t'i lëshuar Furnizuesit urdhra administrative që inkorporojnë ato dokumente plotësuese dhe udhëzimet që janë të nevojshme për ekzekutim të mirë të kontratës dhe për kompensim dëmi nga ndonjë defekt të saj.

#### **Neni 6 Ndihma lidhur me rregulloret vendore**

6.1 Furnizuesi mund të kërkojë ndihmën e Autoritetit kontraktues për marrjen e kopjeve të ligjeve, rregulloreve dhe informatave mbi zakonet, urdhëratë apo ligjet anësore të Republikës së Kosovës të cilat mund të ndikojnë te furnizuesi gjatë realizimit të obligimeve të tij me kontratë. Autoriteti kontraktues mund ta japë ndihmën e kërkuar nga Furnizuesi me shpenzime të Furnizuesit.

6.2 Nëse është e nevojshme, Furnizuesi do ta lajmërojë me kohë Autoritetin kontraktues për të dhënat mbi furnizimet ashtu që Autoriteti kontraktues të mund të marrë lejet e kërkuara ose licencat e importit.

6.3 Autoriteti kontraktues do të vendosë që të marrë lejet e kërkuara apo licencat e importit brenda një periudhe të arsyeshme, duke marrë parasysh datat e realizimit të kontratës.

#### **Neni 7 Obligimet e përgjithshme të Furnizuesit**

7.1 Furnizuesi duhet ta realizojë kontratën me kujdesin dhe syçeltësinë e duhur duke përfshirë, aty ku është specifikuar, dizajnin, prodhimin, dorëzimin e furnizimit dhe kryerjen e punëve të tjera përfshirë kompensimin për ndonjë defekt në furnizime.

7.2 Furnizuesi duhet të veprojë sipas urdhrave administrative që i jep autoriteti kontraktues. Nëse Furnizuesi konsideron se kërkesa e një urdhri administrativ shkon përtej fushëveprimit të kontratës, ai, duke iu ekspozuar dënimit për shkelje të kontratës, do ta njoftojë autoritetin kontraktues për këtë duke i paraqitur arsyet e tij brenda 30 ditësh pas pranimit të urdhrit. Ekzekutimi i urdhrit administrativ nuk do të pezullohet për shkak të këtij njoftimi.

7.3 Furnizuesi duhet t'i respektojë dhe të veprojë sipas të gjitha ligjeve dhe rregulloreve në fuqi në Republikën e Kosovës dhe do të sigurojë që personeli i tij, të afërmit e tyre, dhe punëtorët vendorë të tij gjithashtu t'i respektojnë dhe të veprojnë sipas këtyre ligjeve dhe rregulloreve.

7.4 Furnizuesi duhet t'i trajtojë të gjitha dokumentet dhe informatat e marra lidhur me kontratën si private dhe konfidenciale. Përveç në rastet kur kjo është e nevojshme për qëllime të ekzekutimit të kontratës, ai nuk do të publikojë ose shpalosë asnjë detaj të kontratës pa pajtim paraprak me shkrim nga Autoriteti kontraktues.

7.5 Nëse Furnizuesi është grup, përbërja e grupit nuk do të ndryshohet pa pëlqimin paraprak me shkrim të Autoritetit kontraktues.

## **Neni 8                Prejardhja**

8.1 Furnizuesi do të paraqesë një certifikatë zyrtare të prejardhjes në momentin e pranimin të përkohshëm. Nëse ky obligim nuk plotësohet, kjo do të çojë në ndërprerje të kontratës, me paralajmërim zyrtar.

## **Neni 9                Siguria e ekzekutimit**

9.1 Furnizuesi do të, jo më vonë se dita e nënshkrimit të kontratës, furnizoj Autoritetin Kontraktues me siguri për ekzekutim të plotë dhe të mirë të kontratës. Shuma e sigurisë do të saktësohet në KVK. Siguria e ekzekutimit do të ndalet nga pagesa e Autoritetit kontraktues për çfarëdo humbjeje që është pasojë e mosekzekutimit të plotë dhe të duhur të obligimeve kontraktore nga ana e Furnizuesit.

9.2 Siguria e ekzekutimit të kontratës do të jetë në formën e dhënë në pjesën IV të kontratës.

9.3 Përveç asaj pjese të specifikuar në KVK lidhur me shërbimin pas-shitjes, siguria e ekzekutimit do të lëshohet brenda 30 ditësh nga lëshimi i certifikatës se përkohshme të pranimin.

## **Neni 10              Sigurimi**

10.1 Mallrat e furnizuara sipas kontratës duhet të jenë të siguruara plotësisht me një valute lirisht të konvertueshme kundër humbjes ose dëmtimit të rastësishëm të prodhoj ose blejë, transportoj, ruaj dhe shpërndaj në mënyrën e specifikuar në KVK.

10.2 Pa marrë parasysh obligimet e sigurimit të Furnizuesit sipas Nenit 10.1, Furnizuesi do të mbajë përgjegjësi të plotë, dhe do ta sigurojë Autoritetin kontraktues nga të gjitha ankesat nga palët e treta për dëm ndaj pronës ose lëndime personale që shkaktohen nga ekzekutimi i kontratës nga ana e Furnizuesit, nënkontraktuesve dhe punëtorëve të tyre.

## **Neni 11              Programi i realizimit**

11.1 Nëse kërkohet në KVK, Furnizuesi do të dorëzojë një program të realizimit të kontratës që do të aprovohet nga autoriteti kontraktues. Ky program do të përmbajë së paku këto:

- i) rendin sipas të cilit Furnizuesi propozon të realizohet kontrata, duke përfshirë dizajnin, prodhimin, dorëzimin në vend të pranimin, instalimin, testimin dhe komisionimin; dhe
- ii) të dhëna dhe informata të tjera të cilat mund t'i kërkojë me arsye autoriteti kontraktues.

11.2 KVK do të saktësojnë limitin kohor brenda të cilit programi i realizimit duhet t'i dorëzohet për aprovim autoriteti kontraktues dhe afatin e fundit për aprovimin e Autoritetit Kontraktues. Aprovimi i programit nga autoriteti kontraktues nuk e liron Furnizuesin nga obligimet e tij sipas kontratës.

11.3 Nëse Autoriteti Kontraktues nuk arrin të njoftoj vendimin e tij të aprovimit i përmendur në Nenin 11.2 brenda afateve të përmendura në kontratë programi i tillë i realizimit duhet të konsiderohet i aprovuar me kalimin e afateve. Në qoftë se nuk ka afat të caktuar, ato do të konsiderohen të aprovuara 30 ditë pas pranimin.

11.4 Asnjë ndryshim material në program nuk mund të bëhet pa aprovimin e autoritetit kontraktues. Megjithatë, nëse progresi i realizimit të kontratës nuk bëhet sipas programit, autoriteti kontraktues mund ta udhëzojë Furnizuesin që ta ripunojë programin dhe ta dorëzojë programin e ripunuar për aprovim të ai.

11.5 Para pranimin të përkohshëm të furnizimeve, Furnizuesi duhet të furnizoj me manualët e funksionimit dhe mirëmbajtjes së bashku me vizatime, të cilat do të jenë në detaje të tilla që do të mundësoj Autoritetit Kontraktues operimin, mirëmbajtjen, rregullimin dhe riparimin e të gjitha pjesëve të furnizimeve. Përveç nëse është përcaktuar ndryshe në KVK, manualët dhe vizatimet do të jenë në gjuhën e kontratës dhe në formë dhe numrat të tilla të deklaruara në kontratë. Furnizimet nuk do të konsiderohen të përfunduara me qëllim të pranimin të përkohshëm deri sa manualët dhe vizatime të tilla janë furnizuar Autoritetit Kontraktues.

## **Neni 12 Marrëveshjet tatimore dhe doganore**

12.1 Duke iu nënshtruar dispozitave të tjera të përcaktuara në KVK, Furnizuesi do të jetë plotësisht përgjegjës për pagesën e të gjitha taksave, detyrimeve të pullës, taksat e licencave, tarifat doganore dhe taksat tjera që lindin apo imponohen deri në dorëzimin e Mallrave të kontraktuara në vendin e dorëzimit, siç është përcaktuar nga Autoriteti Kontraktues.

## **Neni 13 Patentat dhe licencat**

13.1 Përveç në rastet kur është paraparë ndryshe në KVK, Furnizuesi do ta sigurojë autoritetin kontraktues nga të gjitha ankesat që janë rezultat i përdorimit të patentave, licencave, skicave, modeleve ose markave apo emrave tregtarë siç është specifikuar në kontratë, përveç nëse shkelja e tillë është rezultat i veprimit sipas dizajnit ose specifikimit të dhënë nga autoriteti kontraktues.

## **Neni 14 Periudha e ekzekutimit të detyrave**

14.1 Periudha e ekzekutimit të detyrave do të fillojë në datën e fiksuar në pajtim me Nenin 2, pa paragjykim ndaj zgjatjeve të periudhës të cilat mund të lejohen sipas Nenit 15.

14.2 Përveç kur palët pajtohen ndryshe, realizimi i kontratës duhet të fillojë jo më vonë se 90 ditë pas njoftimit të dhënies së kontratës. Pas kësaj date Furnizuesi ka të drejtë të mos e realizojë kontratën dhe të marrë përfundimin e saj apo kompensimin për dëmin që ka pësuar. Furnizuesit do ta humbë këtë të drejtë përveç nëse ai e ushtron atë brenda 30 ditëve nga data e skadimit të periudhës 90 ditësh.

14.3 Nëse mundësohen periudhat e ndara të realizimit për sasi të ndara, këto periudha nuk do të mbledhen në rastet kur një Furnizuesi i jepin më shumë se një sasi.

## **Neni 15 Zgjatja e periudhës së ekzekutimit**

15.1 Furnizues mund të kërkojë zgjatje të periudhës së ekzekutimit nëse realizimi i kontratës së tij vonohet, ose pritset se do të vonohet, për ndonjërin nga këto arsye:

- a) Autoriteti kontraktues porosit furnizime ekstra ose plotësuese;
- b) Kushte të jashtëzakonshme klimatike në vendin e autoritetit kontraktues kanë prekur instalimin apo dorëzimin e furnizimeve;
- c) Pengesa apo kushte fizike që mund të ndikojnë në dorëzimin e furnizimeve, të cilat nuk kanë mundur të parashihen në mënyrë të mjaftueshme nga një furnizues kompetent;
- d) Urdhra administrative që kanë ndikuar në datën e realizimit, përveç atyre që janë shkaktuar prej gabimit të furnizuesit;
- e) Autoriteti kontraktues ka dështuar t'i plotësojë obligimet e veta sipas kontratës;
- f) Të gjitha suspendimet e dorëzimit dhe/ose instalimit të furnizimeve që nuk janë për shkak të gabimit të Furnizuesit;
- g) Forca madhore;
- h) Shkaqe tjera që janë përmendur në këto Kushte të përgjithshme dhe të cilat nuk janë për shkak të gabimit të Furnizuesit.

15.2 Brenda 15 ditësh pasi ka kuptuar se mund të ketë vonesë, Furnizues duhet ta lajmërojë autoritetin kontraktues se ka për qëllim të bëjë kërkesë për zgjatje të periudhës së realizimit për të cilën ai konsideron se ka të drejtë dhe, përveç nëse ka ndonjë marrëveshje tjetër ndërmjet Furnizuesit dhe autoritetit kontraktues, brenda 30 ditësh i jep autoritetit kontraktues të dhëna gjithëpërfshirëse ashtu që të mund të kontrollohet kërkesa.

15.3 Brenda 30 ditësh, me njoftim me shkrim për furnizuesin, autoriteti kontraktues do ta lejojë këtë zgjatje të periudhës së realizimit nëse mund të arsyetohet, ose në mënyrë prospektive ose retrospektive, ose ta informojë Furnizuesin që nuk i është dhënë e drejta për zgjatje të periudhës.

## **Neni 16 Vonesat e ekzekutimit**

16.1 Nëse Furnizues me përgjegjësinë e tij nuk arrin t'i dorëzojë ndonjë ose të gjitha mallrat ose të realizojë shërbimet brenda limiteve kohore të specifikuara në kontratë, Autoriteti kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilën ditë që kalon

ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëmet e likuiduara të barabarta me 0,25% në ditë të vlerës së furnizimeve të pa dorëzuara deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të kontratës.

16.2 Nëse mosdorëzimi i mallrave parandalon përdorimin e zakonshëm të furnizimeve në tërësi, dëmet e likuiduara të parapara në paragrafin 16.1 do të llogariten në bazë të vlerës totale të kontratës

16.3 Nëse Autoriteti kontraktues ka fituar të drejtën të kërkojë së paku 10 % të vlerës së kontratës ai mundet, pasi ta njoftojë me shkrim Furnizuesin:

- të konfiskojë garancinë e realizimit;
- të ndërpresë kontratën, dhe në këtë rast Furnizuesi nuk do të ketë të drejtë për kompensim; dhe
- të hyjë në një kontratë me një palë të tretë për dhënie të pjesës së mbetur të furnizimeve. Furnizuesi nuk do të paguhet për këtë pjesë të kontratës. Furnizuesi gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij.

## **Neni 17                    Suspendimi**

17.1 Autoriteti kontraktues mundet, me urdhër administrativ, në çfarëdo kohe ta udhëzojë Furnizuesin që të pezullojë:

- a. prodhimin e furnizimeve;
- b. dorëzimin e furnizimeve në vendin e pranimi në kohën e specifikuar për dorëzim në programin e realizimit ose, nëse nuk është specifikuar koha, në kohën kur ato duhet të dorëzohen; ose
- c. instalimin e furnizimeve që janë dorëzuar në vendin e pranimi.

17.2 Gjatë pezullimit, Furnizuesi do të mbrojnë dhe sigurojnë furnizimet e vendosura në depon e Furnizuesit ose në ndonjë vend tjetër, nga përkeqësimi, humbja apo dëmtimi për aq sa të jetë e mundur dhe sa është kërkuar nga autoriteti kontraktues, edhe nëse furnizimet janë dorëzuar në vendin e pranimi në pajtim me kontratën, por instalimi i tyre është pezulluar nga autoriteti kontraktues.

17.3 Shpenzimet plotësuese që janë shfaqur në lidhje me këto masa mbrojtëse do t'i shtohen çmimit të kontratës. Furnizuesi nuk do të marrë pagesë të shpenzimeve plotësuese nëse pezullimi është:

- a) Zgjidhur në mënyrë të ndryshme në kontratë; ose
- b) është i nevojshëm për arsye të kushteve të zakonshme klimatike në vendin e pranimi;
- c) është i nevojshëm për shkak të ndonjë gabimi të Furnizuesit; ose
- d) është i nevojshëm për siguri të ekzekutimit të mirë të kontratës ose të ndonjë pjese të saj përderisa nevoja e tillë nuk shkaktohet nga ndonjë veprim apo gabim nga autoriteti kontraktues.

17.4 Furnizuesi nuk do të ketë të drejtë për shtesa në çmimin e kontratës përveç nëse ai e lajmëron autoritetin kontraktues brenda 30 ditësh pas pranimi të urdhrimit për të pezulluar progresin e dorëzimit se ka për qëllim të bëjë ankesë për ta.

17.5 Autoriteti kontraktues, pas konsultimit me Furnizuesin, do të përcaktojë ato pagesa plotësuese dhe/ose zgjatje të periudhës së realizimit që do të bëhen nga Furnizuesi përkitazi me këtë ankesë në mënyrë të drejtë dhe të arsyeshme sipas mendimit të autoritetit kontraktues.

17.6 Nëse periudha e pezullimit i tejkalon 180 ditë, dhe pezullimi nuk është për shkak të gabimit të Furnizuesit, Furnizuesi, duke njoftuar autoritetin kontraktues, mund të kërkojë të vazhdojë me furnizimet brenda 30 ditësh, ose të ndërpresë kontratën.

17.7 Në rastet kur procedura e dhënies ose realizimit të kontratës bëhet e pavlefshme për shkak të gabimeve përmbajtëse, parregullsive ose mashtrimi, Autoriteti kontraktues do ta pezullojë realizimin e kontratës. Në rastet kur ato gabime, parregullsi ose mashtrime i atribuohen Furnizuesit, atëherë Autoriteti kontraktues mund të refuzojë t'i bëjë pagesat ose mund t'i kthejë shumat që tashmë janë paguar, në proporcion me rëndësinë e gabimeve, parregullsive ose mashtrimi.

17.8 Qëllimi i pezullimit të kontratës është që të verifikohet nëse gabimet përmbajtëse të supozuara si dhe parregullsitë apo mashtrimet kanë ndodhur në të vërtetë. Nëse ato nuk mund të confirmohen, realizimi i kontratës do të rifillojë sa më shpejt që është e mundur. Gabimet përmbajtëse ose parregullsitë do të jenë të gjitha shkelje të kontratës ose dispozitave rregullative që rezultojnë nga një veprim ose mosveprim që shkakton ose që mund të shkaktojë humbje në buxhetin e Autoritetit Kontraktues.

## **Neni 18**

### **Cilësia e furnizimeve**

18.1 Furnizimet duhet t'i plotësojnë specifikimet teknike të paraqitura në kontratë në të gjitha aspektet dhe të jenë konform në të gjitha aspektet me skicat, sondazhet, modelet, mostrat, strukturat dhe kërkesat tjera në kontratë, të cilat duhet të mbahen në dispozicion të Autoritetit kontraktues për qëllime identifikimi gjatë periudhës së realizimit të kontratës.

18.2 Të gjitha pranimet teknike preliminare të parapara në KVK duhet të bëhen me kërkesë të dërguar nga furnizuesi i për autoritetin kontraktues. Në kërkesë do të saktësohen materialet, artikujt dhe mostrat e dorëzuara për këtë pranim sipas kontratës dhe të tregojë numrin e sasisë dhe vendin ku do të bëhet pranimi në mënyrën e duhur. Materialet, artikujt dhe mostrat e specifikuara në kërkesë duhet të certifikohen nga autoriteti kontraktues se plotësojnë kërkesat për këtë pranim para se të inkorporohen në furnizime.

18.3 Edhe nëse materialet apo artikujt që do të inkorporohen në furnizime ose në prodhim të komponentëve që do të furnizohen janë pranuar teknikisht në këtë mënyrë, ato prapë mund të refuzohen nëse ndonjë kontrollim tjetër zbulon defekte ose gabime, dhe në këtë rast ato duhet të ndërrohen menjëherë nga furnizuesi. Furnizuesit mund t'i jepet mundësia t'i riparojë dhe t'i përmirësojë materialet dhe artikujt që janë refuzuar, por këto materiale dhe artikuj do të pranohen për inkorporim në furnizime vetëm nëse janë riparuar dhe janë përmirësuar në atë mënyrë që të jetë i kënaqur autoriteti kontraktues.

## **Neni 19**

### **Inspektimi dhe testimi**

19. Furnizues do të sigurojë që furnizimet të dorëzohen në vendin e pranimi me kohë që t'i mundësohet autoritetit kontraktues të vazhdojë me pranimin e furnizimeve. Furnizuesi konsiderohet se i ka paraparë plotësisht vështirësitë që mund t'i hasë në këtë aspekt, dhe atij nuk do t'i lejohet që të paraqesë ndonjë arsye për vonesë.

19.2 Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë që herë pas here të inspektojë, kontrollojë, masë dhe testojë komponentët, materialet, dhe mjeshtërinë, dhe të kontrollojë përparimin e përgatitjes, fabrikimit apo prodhimit të çfarëdo artikulli që përgatitet, fabrikohet ose prodhohet për t'u dorëzuar sipas kontratës, në mënyrë që të përcaktojë nëse komponentët, materialet dhe mjeshtëria kanë cilësinë dhe sasinë e kërkuar. Kjo do të bëhet në vendin e prodhimit, fabrikimit, përgatitjes ose në vendin e pranimi apo në vendet që janë specifikuar në KVK.

19.3 Për qëllime të testimeve dhe inspektimeve të tilla, Furnizues do të:

- a) I japë autoritetit kontraktues, përkohësisht dhe pa pagesë, ndihmë, mostra ose pjesë për testim, makina, pajisje, vegla, punë, materiale, skica dhe të dhëna të prodhimit që zakonisht kërkohen për inspektim dhe testim;
- b) Të merret vesh me autoritetin kontraktues për vendin dhe kohën e testimeve;
- c) T'i japë autoritetit kontraktues qasje në çfarëdo kohe të arsyeshme në vendin ku do të realizohen testimet.

19.4 Nëse përfaqësuesi i Autoritetit Kontraktues nuk është prezent në datën e vendosur për testim, furnizuesi mundet që, përveç nëse ka marrë udhëzim tjetër nga autoriteti kontraktues, të vazhdojë testimin, i cili do të konsiderohet se është bërë në prezencën e autoritetit kontraktues. Furnizuesi menjëherë do t'i dërgojë kopjet e certifikuar si duhet të rezultateve të testit të Autoritetit kontraktues, nëse nuk ka qenë prezent gjatë testit, do t'i pranojë rezultatet e testit.

19.5 Nëse komponentët dhe materialet i kanë kaluar testet e sipërpërmendura, autoriteti kontraktues do ta lajmërojë furnizuesin ose ta miratojë certifikimin e furnizuesit lidhur me këtë.

19.6 Nëse autoriteti kontraktues dhe Furnizues nuk pajtohen për rezultatet e testit, secili do t'i japë tjetrit mendimin e vet brenda 15 ditësh nga mospajtimi i tillë. Autoriteti kontraktues ose Furnizues mund të kërkojnë që këto teste të përsëriten në të njëjtat kushte dhe rrethana, ose nëse ndonjëra palë kërkon, të testohen nga një ekspert i zgjedhur me marrëveshje të ndërsjellë. Të gjitha raportet e testimit do t'i dorëzohen autoritetit kontraktues, i cili do t'i komunikojë rezultatet e këtyre testeve pa vonesë të furnizuesi. Rezultatet e ri-testimit do të jenë përfundimtare. Kostoja e ri-testimit do të bartet nga pala pikëpamja e së cilës dëshmohet se është gabim pas ri-testimit.

19.7 Gjatë realizimit të detyrave të tyre, autoriteti kontraktues dhe personat e autorizuar nga ai nuk do t'i shpalosin personave të paautorizuar informata lidhur me metodat e ndërmarrjes së prodhimit dhe operimit, të cilat informata i kanë marrë gjatë inspektimit dhe testimit.

## **Neni 20 Parimet të përgjithshme të pagesave**

20.1 Pagesat do të bëhen në Euro. Metoda dhe kushtet e pagesës që duhet t'i behet Furnizues sipas kësaj Kontrate do të specifikohen në KVK.

20.2 Pagesat që duhet të bëhen sipas faturës së lëshuar nga Furnizues do të bëhen në llogarinë bankare të dhënë në Pjesën V, Identifikimi Financiar, i kësaj kontrate që e plotëson Furnizuesi. I njëjti formular, që i bashkëngjitet kërkesës për pagesë, duhet të përdoret për t'i raportuar ndryshimet në llogarinë bankare.

20.3 Shumat duhet të paguhet brenda jo më shumë se 30 ditësh kalendrike nga data në të cilën kërkesa e pranueshme për pagesë është regjistruar nga departamenti përkatës. Data e pagesës do të jetë data në të cilën debitet llogaria e institucionit. Kërkesa për pagesë nuk do të jetë e pranueshme nëse nuk plotësohen një ose më shumë nga kërkesat thelbësore.

20.4 Periudha prej 30-ditësh mund të pezullohet duke e lajmëruar Furnizuesin që kërkesa për pagesë nuk mund të plotësohet sepse shuma nuk do të paguhet për shkak se nuk janë dorëzuar dokumentet e duhura përmbajtësore ose sepse ka dëshmi që shpenzimi mund të mos jetë legjitim. Në rastin e fundit mund të bëhet një inspektim i menjëhershëm për qëllim të kontrollimeve tjera. Furnizues do të japë sqarime, modifikime apo informata të tjera brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha e pagesës do të llogaritet nga data në të cilën është regjistruar kërkesa për pagesë e përgatitur në mënyrën e duhur.

20.5 Pasi që të ketë kaluar afati i fundit i dhënë në Nenin 20.3, Furnizues mundet që, brenda dy muajsh pas pagesës së vonuar, të kërkojë interesin për pagesë të vonuar me normë të re-zbritje që zbatohet nga institucioni lëshues i Kosovës në ditën e parë të muajit në të cilin ka skaduar afati i fundit, plus shtatë pikë të përqindjes. Interesi për pagesë të vonuar do të zbatohet për kohën që kalon ndërmjet datës së afatit të fundit të pagesës (nuk përfshihet) dhe datës në të cilën debitet llogaria e Autoritetit kontraktues (përfshihet).

20.6 Të gjitha mos pagesat pas 90 ditësh nga skadimi i periudhës së dhënë në Nenin 20.3 do t'i japin të drejtë Furnizuesit që ose të mos e realizojë kontratën, ose ta ndërpresë atë, me paralajmërim prej 30 ditësh për Autoritetin kontraktues.

## **Neni 21 Dorëzimi**

21.1 Furnizuesi duhet t'i dorëzojë furnizimet në pajtim me kushtet e kontratës. Furnizimet do të jenë në përgjegjësi të Furnizuesit deri në pranimin e tyre të përkohshëm.

21.2 Furnizuesi do t'i paketojë furnizimet ashtu siç kërkohet për të parandaluar dëmtimin apo keqësimin e gjendjes së tyre gjatë transportit deri në destinacionin e tyre, siç është dhënë në kontratë. Paketimi duhet të jetë i mjaftueshëm për të përballuar pa kufizime, bartjen e ashpër, ekspozimin në temperatura ekstreme, kripën dhe rëniet gjatë tranzitit dhe mbajtjen në ambient të hapur. Madhësia e paketimit dhe pesha duhet t'i përshtaten, nëse është e mundur, largësisë së destinacionit përfundimtar të furnizimeve, dhe mundësisë së mungesës së pajisjeve për bartje të rëndë në të gjitha pikat gjatë transitit.

21.3 Paketimi, shënimi dhe dokumentacioni brenda dhe jashtë pakove duhet të jenë në pajtim me kërkesat e dhëna në mënyrë të hapur në KVK, dhe i nënshtrohen ndryshimeve që mund të urdhërohen më vonë nga autoriteti kontraktues.

21.4 Asnjë furnizim nuk do të transportohet as të dorëzohet në vendin e pranimit derisa furnizuesi të ketë pranuar urdhrin e dorëzimit nga autoriteti kontraktues. Furnizuesi do të jetë përgjegjës për dorëzim në vendin e pranimit të të gjitha furnizimeve dhe pajisjeve të furnizuesit, që janë të nevojshme për qëllime të kontratës.

21.5 Dorëzimi duhet të konsiderohet se është bërë atëherë kur ka dëshmi me shkrim që është në dispozicion për të dy palët se dorëzimi i furnizimeve është bërë në pajtim me kushtet e kontratës.

## **Neni 22 Operacionet e verifikimit**

22.1 Furnizimet nuk do të pranohen derisa të jenë realizuar verifikimet dhe testet e caktuara me shpenzime të Furnizuesit. Inspektimet dhe testet mund të realizohen para transportit, në pikën e dorëzimit dhe/ose në destinimin final të mallrave.

22.2 Autoriteti kontraktues, gjatë progresit të dorëzimit të furnizimeve dhe para se të merren furnizimet, duhet të ketë fuqinë që të urdhërojë ose të vendosë:

- a) heqjen nga vendi i pranimit, brenda asaj kohe ose kohësh siç është specifikuar në urdhrin, të të gjitha furnizimeve të cilat, sipas mendimit të autoritetit kontraktues, nuk janë në pajtim me kontratën;
- b) zëvendësimin e tyre me furnizime të mira dhe të përshtatshme;

- c) heqjen dhe ri-instalimin e mirë të pajisjeve, pa marrë parasysh testet e mëparshme të tyre ose pagesat e pjesshme të tyre, ose ndonjë instalim që lidhet me materialet, mjeshtërinë ose dizajnin për të cilin është përgjegjës furnizuesi, e që sipas mendimit të autoritetit kontraktues nuk është në pajtim me kontratën;
- d) që puna e bërë ose mallrat e dorëzuara apo materialet e përdorura nga furnizuesi janë ose nuk janë në pajtim me kontratën, ose që furnizimet apo një pjesë e tyre nuk i plotësojnë kërkesat e kontratës.

22.3 Furnizuesi, sa më shpejt që është e mundur dhe me shpenzime të veta, duhet t'i evitojë defektet e specifikuar. Nëse Furnizuesi nuk vepron sipas këtyre urdhrave, Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë të punësojë persona tjerë për t'i zbatuar urdhrat dhe të gjitha shpenzimet që janë pasojë e kësaj, apo që do të shfaqen për shkak të kësaj, Autoriteti kontraktues do t'i zbrësë nga paratë që do të paguheshin ose të cilat do të bëhen obligim për t'iu paguar Furnizuesit.

22.4 Furnizimet që nuk janë të cilësisë së kërkuar do të refuzohen. Një shenjë speciale mund t'u vendoset furnizimeve të refuzuara. Shenja nuk duhet të jetë e atillë që t'i ndryshojë ato, apo të ndikojë në vlerën e tyre komerciale. Furnizimet e refuzuara furnizuesi do t'i heqë nga vendi i pranimi, nëse këtë e kërkon autoriteti kontraktues, brenda një periudhe që e saktëson autoriteti kontraktues, dhe nëse kjo nuk realizohet ato do të hiqen me të drejtë me shpenzim dhe me rrezik të furnizuesit. Të gjitha punët që përfshijnë materialet e refuzuara do të refuzohen.

## **Neni 23 Pranimi i përkohshëm**

23.1 Furnizimet do të merren përsipër nga Autoriteti kontraktues kur të jenë dorëzuar në pajtim me kontratën, t'i kenë kaluar në mënyrë të kënaqshme testet e kërkuara, dhe të jenë autorizuar, si dhe të jetë lëshuar një certifikatë e pranimi të përkohshëm ose nëse konsiderohet se është lëshuar.

23.2 Furnizuesi mund të bëjë kërkesë, duke lajmëruar autoritetin kontraktues, për një certifikatë të pranimi të përkohshëm atëherë kur furnizimet të jenë të gatshme për pranim të përkohshëm. Autoriteti kontraktues brenda 30 ditësh nga pranimi i aplikacionit të furnizuesit do të veprojë sipas njëres nga këto më poshtë:

- t'i lëshojë furnizuesit certifikatën e pranimi të përkohshëm me një kopje për Autoritetin kontraktues duke thënë, nëse kjo është e përshtatshme, rezervat e tij, dhe përveç tjerash, edhe datën në të cilën sipas mendimit të tij janë përfunduar furnizimet në pajtim me kontratën dhe janë të gatshme për pranim të përkohshëm; ose
- të refuzojë aplikacionin, duke i dhënë arsyet e tij dhe duke specifikuar veprimin të cilin, sipas mendimit të tij e kërkon Furnizuesi për ta lëshuar certifikatën.

23.3 Nëse rrethanat e jashtëzakonshme e bëjnë të pamundur që të vazhdohet me pranimin e furnizimeve gjatë periudhës së fiksuar për pranim të përkohshëm ose final, autoriteti kontraktues e përgatit një deklaratë për ta vërtetuar pamundësinë e tillë, nëse është e mundur, në konsultim me furnizuesin. Certifikata e pranimi ose e refuzimit do të përgatitet brenda 30 ditësh pas datës në të cilën kjo pamundësi pushon së ekzistuari. Furnizuesi nuk do të nxisë shfaqjen e këtyre rrethanave për të evituar obligimin e paraqitjes së furnizimeve në një gjendje të përshtatshme për pranim.

23.4 Nëse autoriteti kontraktues nuk arrin ose të lëshojë certifikatën e pranimi të përkohshëm ose të refuzojë furnizimet brenda një periudhe prej [30] ditësh, ai do të konsiderohet se ka lëshuar certifikatën në ditën e fundit të asaj periudhe, përveç në rastet kur certifikata e pranimi të përkohshëm konsiderohet se përbën certifikatë të pranimi përfundimtar. Nëse furnizimet ndahen me kontratë në pjesë, Furnizuesi do të ketë të drejtë të bëjë kërkesë për certifikatë të veçantë për secilën pjesë.

23.5 Në raste të dorëzimit të pjesshëm, Autoriteti kontraktues rezervon të drejtën për të dhënë pranim të pjesshëm e të përkohshëm.

23.6 Pas pranimi të përkohshëm të furnizimeve, Furnizuesi i çmonton dhe i heq strukturat e përkohshme dhe materialet që nuk kërkohen më për përdorim përkthazi me realizimin e kontratës. Ai gjithashtu do të heqë ndonjë mbeturinë apo pengesë dhe të bëjë ndonjë ndryshim të gjendjes së vendit të pranimi siç kërkohen në kontratë.

## **Neni 24 Obligimet për garanci**

24.1 Furnizuesi do të garantojë që furnizimet të jenë të reja, të papërdorura, të modeleve të fundit dhe të përfshijë të gjitha përmirësimet e kohëve të fundit në dizajn dhe materiale, përveç nëse kërkohet ndryshe në kontratë. Furnizuesi do të garantojë që asnjë nga furnizimet të mos kenë defekt që shkaktohet nga dizajni, materialet apo mjeshtëria. Kjo garanci do të mbetet e vlefshme në atë mënyrë që saktësohet në KVK.

24.2 Furnizuesi do të jetë përgjegjës për mënjanimin e defekteve, ose dëmeve në ndonjë pjesë të furnizimeve

të cilat mund të paraqiten, apo të ndodhin gjatë periudhës së garancisë dhe të cilat:

- a) rezultojnë nga përdorimi i materialeve defektive, mjeshtërisë së gabueshme ose dizajnit jo të mirë nga Furnizuesi; ose
- b) rezultojnë nga veprimet ose mosveprimet e Furnizuesit gjatë periudhës së garancisë; ose
- c) shfaqen gjatë ndonjë inspektimi të bërë nga Autoriteti kontraktues ose në emër të tij.

24.3 Furnizuesi me shpenzime të veta do ta përmirësojë defektin ose dëmin sa më shpejt që kjo të mund të praktikohet. Periudha e garancisë për të gjithë artikujt e ndërruar ose të riparuar do të fillojë përsëri nga data në të cilën është bërë ndërrimi ose riparimi sipas vlerësimit të autoritetit kontraktues. Periudha e garancisë do të vazhdojë vetëm për atë pjesë të furnizimeve që është ndikuar nga ndërrimi apo riparimi.

24.4 Nëse shfaqet ndonjë defekt ose ndodh ndonjë dëm gjatë periudhës së garancisë, autoriteti kontraktues do ta lajmërojë k Furnizuesin. Nëse Furnizuesi nuk arrin ta kompensojë dëmin nga ndonjë defekt ose një dëm brenda afatit kohor të paraparë në njoftim, autoriteti kontraktues mund të:

- a) të korrigjojë defektin apo dëmin vetë, ose të punësojë dikë tjetër për ta bërë punën në rrezikun dhe me shpenzimet e Furnizuesit, në të cilin rast kostoja e shkaktuar nga autoriteti kontraktues do të zbritet nga paratë që duhet të paguhet ose garancitë që mbahen prej Furnizuesit ose nga të dy;
- b) në rast se nuk ka sasi të duhur ose asnjë garanci nuk është efektive kërkoni që të merrni shumën e duhur nga Furnizuesi; ose
- c) të ndërpresë kontratën.

24.5 Obligimet e mirëmbajtjes do të parashihen në KVK dhe në specifikimet teknike. Nëse kohëzgjatja e periudhës së garancisë nuk është e specifikuar, ajo do të jetë 365 ditë. Periudha e garancisë do të fillojë në datën e pranimit të përkohshëm.

## **Neni 25 Shërbimet pas-shitjes**

25.1 Shërbimet pas-shitjes, nëse kërkohen në kontratë, do të jepen në pajtim me të dhënat e parapara në KVK. Furnizuesi do të marrë përsipër të realizojë ose të organizojë realizimin e mirëmbajtjes dhe të riparimit të furnizimeve dhe të sigurojë shpejt pjesët rezervë. KVK mund të saktësojnë që Furnizuesi të sigurojë ndonjë ose të gjitha materialet e mëposhtme, njoftimet dhe dokumentet që kanë të bëjnë me pjesët rezervë që i prodhon apo i distribuon Furnizuesi:

- a) pjesët rezervë të cilat Autoriteti kontraktues mund të vendosë t'i blejë nga Furnizuesi, duke kuptuar që ky vendim nuk do ta lirojë Furnizuesin nga obligimet e garancisë sipas kontratës
- b) në rast të ndërprerjes së prodhimit të pjesëve rezervë, duhet të lajmërohet paraprakisht Autoriteti kontraktues për t'i mundësuar që të blejë pjesët e kërkuara dhe, pas ndërprerjes, skicat, vizatimet dhe specifikimet e pjesëve rezervë, nëse kërkohen dhe kur kërkohen do t'i sigurohen Autoriteti kontraktues pa pagesë.

## **Neni 26 Pranimi përfundimtar**

26.1 Pas skadimit të periudhës së garancisë ose, në rastet kur ka më tepër se një periudhë, pas skadimit të periudhës së fundit, dhe atëherë kur të jenë zgjidhur të gjitha defektet apo dëmet, autoriteti kontraktues do t'i lëshojë Furnizuesit një certifikatë të pranimit përfundimtar, me një kopje Autoritetit kontraktues, duke cekur datën në të cilën Furnizuesi i ka plotësuar obligimet e tij sipas kontratës dhe në mënyrë të tillë që autoriteti kontraktues të jetë i kënaqur. Certifikata finale e pranimit do të lëshohet nga autoriteti kontraktues brenda 30 ditësh nga skadimi i periudhës së garancisë ose menjëherë pasi riparimet eventuale që janë kërkuar sipas Nenit 24 të jenë përfunduar në mënyrë të tillë që të jetë i kënaqur autoriteti kontraktues.

26.2 Kontrata nuk do të konsiderohet se është realizuar plotësisht derisa të jetë nënshkruar certifikata përfundimtare e pranimit ose derisa të konsiderohet se kjo është nënshkruar nga autoriteti kontraktues.

26.3 Pa marrë parasysh lëshimin e certifikatës përfundimtare, Furnizuesi dhe autoriteti kontraktues do të mbeten të detyruar për plotësimin e obligimeve që dalin sipas kontratës para lëshimit të certifikatës përfundimtare të pranimit dhe të cilat kanë mbetur të parealizuara në kohën kur lëshohet certifikata përfundimtare e pranimit. Natyra dhe masa e obligimeve të tilla do të përcaktohen duke iu referuar dispozitave të kontratës.

## **Neni 27 Shkelja e kontratës**

27.1 Pala ka shkelë kontratën nëse nuk arrin të shlyejë ndonjë nga obligimet e veta me kontratë.

27.2 Në rastet kur ndodh një shkelje e kontratës, pala e dëmtuar do të ketë të drejtë për këto kompensime:

- a) dëmet; dhe/ose
- b) ndërprerjen e kontratës.

27.3 Përveç masave të sipërpërmendura, mund të jepen dëmshpërblime. Ato mund të jenë:

- a) dëme të përgjithshme; ose
- b) dëme të likuidueshme.

27.4 Mbulimi i dëmeve, pagesat apo shpenzimet që rezultojnë nga zbatimi i masave të parapara në këtë nen do të zbatohen duke u zbritur nga shumat që duhet t'i paguhet Furnizuesit, nga depozita, ose me pagesë nga siguria.

## **Neni 28 Ndërprerja e Kontratës nga Autoriteti kontraktues**

28.1 Autoriteti kontraktues mundet që, pasi t'i japë Furnizuesit 14 ditë paralajmërim, ta ndërpresë kontratën në ndonjërin nga rastet e mëposhtme:

- a) kur Furnizuesi në mënyrë përmbytëse nuk arrin t'i realizojë obligimet e veta sipas kësaj kontrate;
- b) Furnizuesi dështon në përmbytëse brenda një afati të arsyeshëm të paralajmërimit të dhënë nga autoriteti kontraktues që kërkon nga ai të evitojë ndonjë neglizhencë apo dështim për të realizuar obligimet e veta sipas kontratës, dhe të cilat ndikojnë në mënyrë serioze në realizimin e duhur dhe me kohë të punëve;
- c) Furnizuesi refuzon ose është neglizhent në realizimin e urdhrave administrative të dhëna nga autoriteti kontraktues;
- d) Furnizuesi ia jep dikujt kontratën apo nënkontratën pa autorizim nga Autoriteti kontraktues;
- e) Furnizuesi falimenton ose është duke u mbyllur; punët e tij janë duke u administruar nga gjykatat, ka hyrë në marrëveshje me kredituesit, ka pezulluar aktivitetet biznesore, i nënshtrohet procedurave ligjore lidhur me ato çështje, ose është në ndonjë situatë analoge që shkaktohet nga ndonjë procedurë e ngjashme e parapara në legjislacionin apo në rregulloret nacionale;
- f) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjykimi që ka fuqinë e *res judicata*;
- g) Furnizuesi është shpallur fajtor për sjellje të rëndë të keqe jo profesionale të dëshmuar me çfarëdo mjeti të cilin mund ta vërtetojë Autoriteti kontraktues;
- h) Furnizuesi i është nënshtruar një gjykimi që ka forcën e *res judicata* për mashtrim, korrupsion, përfshirje në ndonjë organizatë kriminale ose ndonjë aktivitet tjetër ilegal që i dëmton interesat financiare të Komuniteteve;
- i) Furnizuesi, pas një procedure tjetër të prokurimit ose procedure të dhënies së një granti të financuar nga buxheti i komunitetit, është deklaruar se ka bërë shkelje serioze të kontratës për mosrealizim të obligimeve të veta kontraktuese;
- j) të gjitha modifikimet organizative që përfshijnë ndryshime në personalitetin ligjor, natyrën ose kontrollin e Furnizuesit, përveç nëse këto modifikime regjistrohen në suplementin e kontratës;
- k) shfaqet ndonjë paafësi tjetër ligjore që i pengon realizimin të kontratës;
- l) Furnizuesi nuk arrin të japë garancinë ose sigurimin e kërkuar, ose nëse personi që e jep garancinë apo sigurimin më të hershëm të kërkuar në kontratën e tanishme nuk është në gjendje t'i plotësojë zotimet e tij.

28.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim ndaj të drejtave apo mundësive tjera të Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit sipas kontratës. Autoriteti kontraktues, pas kësaj mund të nënshkruajë ndonjë kontratë tjetër me një palë të tretë në emër të Furnizuesit. Detyrimi i Furnizuesit për të shtyrë përmbytësen duhet të pushojë së ekzistuari menjëherë pas ndërprerjes, pavarësisht nga detyrimet që mund të jenë paraqitur tashmë.

28.3 Autoriteti Kontraktues, pas lëshimit të njoftimit të ndërprerjes së kontratës, do ta udhëzojë Furnizuesin që

të ndërmarrë hapa të menjëhershëm për ta përmbyllur ekzekutimin e furnizimeve në mënyrë të shpejtë dhe të rregullt dhe për t'i zvogëluar në minimum shpenzimet.

28.4 Në rast të ndërprerjes, autoriteti kontraktues, sa më shpejt që të jetë e mundur dhe në prani të Furnizuesit ose të përfaqësuesve të tij ose duke u bërë atyre thirrjen e duhur, do ta përgatisë një raport mbi furnizimet e dorëzuara dhe punës së realizuar dhe të bëjë rexhistrimin e materialeve të furnizuara dhe të papërdorura. Do të përgatitet edhe një deklaratë e parave që duhet t'i paguhet Furnizuesit dhe parave që i ka borxh Furnizuesit Autoritetit kontraktues në datën e ndërprerjes së kontratës.

28.5 Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i obliguar të bëjë pagesa tjera për Furnizuesin derisa të jenë përfunduar furnizimet, ndërsa Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë të marrë nga Furnizuesi koston ekstra, nëse ka, të furnizimeve ose do të paguajë shumën që duhet t'i paguhet Furnizuesit para ndërprerjes së kontratës.

28.6 Nëse Autoriteti kontraktues e ndërpret kontratën, ai do të ketë të drejtë të marrë nga Furnizuesi humbjet që i janë shkaktuar nën kushtet e kontratës të parapara në Nenin 2 të KVK.

#### **Neni 29 Ndërprerja nga ana e Furnizuesit**

29.1 Furnizuesi, pasi e ka paralajmëruar Autoritetin kontraktues 14 ditë paraprakisht, mund ta ndërpresë kontratën nëse Autoriteti kontraktues:

- nuk arrin t'i paguajë Furnizuesit shumat që duhet të paguhet në ndonjë certifikatë të lëshuar nga personi i autorizuar pas skadimit të afatit të fundit.
- vazhdimisht nuk arrin t'i plotësojë obligimet e veta edhe pas rikujtimeve të përsëritura; ose
- e pezullon dorëzimin e furnizimeve, ose ndonjë pjesë të tyre, për më tepër se 180 ditë, për arsye që nuk janë specifikuar në kontratë ose që nuk mund t'i atribuohen Furnizuesit.

29.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim për ndonjë të drejtë apo autoritet tjetër sipas kontratës së Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit.

29.3 Në rast të ndërprerjes sipas paragrafit (a) dhe (b) të Seksionit 29.1, Autoriteti kontraktues do ta paguajë Furnizuesin për humbje ose dëm që mund t'i jetë shkaktuar Furnizuesit.

#### **Neni 30 Forca madhore**

30.1 Asnjëra palë nuk konsiderohet se ka bërë mosrespektim ose shkelje të obligimeve të saj sipas kontratës nëse realizimi i obligimeve të tilla parandalohet nga ndonjë ngjarje e shkaktuar nga një *forcë madhore* që shkaktohet pas datës kur kontrata hyn në fuqi.

30.2 Për qëllime të këtij Neni, termi "forcë madhore" do të thotë veprimet e zotit, goditjet, mbylljet e objektit ose çrregullimet tjera industriale, veprimet e armikut publik, luftërat qofshin të deklaruara ose jo, bllokadat, rebelimet, rastet e dhunës, epidemitë, rrëshqitjet e tokës, tërmetet, shtrëngatat, vetëtima, vërshimet, erozionet, trazirat civile, eksplodimet dhe ndonjë ngjarje tjetër e ngjashme e paparashikuar që është përtej kontrollit të palëve dhe nuk mund të përballohet as me kujdesin e duhur.

30.3 Pa marrë parasysh dispozitat e Neneve 16 dhe 28, Furnizuesi nuk do të jetë i detyruar të heqë dorë nga garancia e realizimit, dëmet e likuiduara ose ndërprerja për shkak të shkeljes nëse, dhe deri në atë masë sa, vonesa e tij e realizimit ose mënyrë tjetër dështimi për të realizuar obligimet e tij me kontratë është rezultat i një ngjarjeje të forcës madhore. Gjithashtu, pa marrë parasysh dispozitat e Neneve 20.5 dhe 29, Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i detyruar të paguajë interes për pagesat e vonuara, për mosrealizim ose për ndërprerje nga Furnizuesi për shkelje të kontratës, nëse dhe deri në atë masë sa vonesa e Autoritetit kontraktues ose lloj tjetër i dështimit për të kryer obligimet e tij është rezultat i forcës madhore.

30.4 Nëse ndonjëra palë konsideron se ndonjë rrethanë e forcës madhore ka ndodhur e cila mund të ndikojë në realizimin e obligimeve të saj, menjëherë do ta lajmërojë palën tjetër, duke dhënë të dhëna detaje mbi natyrën, kohëzgjatjen e mundshme dhe efektin që kanë gjasa ta kenë rrethanat. Përveç nëse udhëzohet ndryshe nga autoriteti kontraktues me shkrim, Furnizuesi do të vazhdojë t'i realizojë obligimet e tij sipas kontratës përderisa është mjaft praktike, dhe të angazhojë të gjitha mjetet e arsyeshme alternative për të plotësuar ndonjë obligim që ngjarja e forcës madhore të mos e pengojë atë gjatë punës. Furnizuesi nuk do të zbatojë mjete të tilla alternative përveç nëse udhëzohet ta bëjë këtë nga autoriteti kontraktues.

30.5 Nëse Furnizuesi shkaktonte kosto plotësuese gjatë zbatimit të urdhrave të autoritetit kontraktues ose gjatë përdorimit të mjeteve alternative sipas nenit 30.4 shuma e saj do të certifikohet nga autoriteti kontraktues.

### **Neni 31                    Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjeve**

31.1 Palët duhet t'i bëjnë të gjitha përpjeke për të zgjidhur në mënyrë miqësore të gjitha mosmarrëveshjet që mund të ndodhin ndërmjet tyre. Sapo të shfaqet ndonjë mosmarrëveshje, palët do ta lajmërojnë njëra tjetrën me shkrim për qëndrimet e tyre në mosmarrëveshje dhe për ndonjë zgjidhje që ata konsiderojnë se është e mundshme. Nëse cilado palë e sheh të dobishme, palët do të takohen dhe të mundohen ta zgjidhin mosmarrëveshjen. Pala do të i përgjigjet kërkesës për zgjidhje miqësore brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha maksimale që jepet për arritjen e kësaj zgjidhjeje do të jetë 30 ditë nga fillimi i procedurës. Nëse përpjekja për të arritur zgjidhje miqësore dështon ose nëse pala dështon të përgjigjet me kohë ndaj kërkesave për zgjidhje, të dyja palët do të jenë të lira të vazhdojnë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes duke e lajmëruar tjetrën.

31.2 Nëse procedura e zgjidhjes miqësore të mosmarrëveshjes dështon, palët mund të merren vesh të përpiqen të pajtohen përmes institucionit të specifikuar në KVK. Nëse nuk mund të arrihet zgjidhja brenda 30 ditësh pas fillimit të procedurës së pajtimit, secila palë do të ketë të drejtë të vazhdojë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes

### **Neni 32                    Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore**

32.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë:

- a) ose vendim nga gjyqi; ose
- b) kurdo qe palët pajtohen vendim arbitrimi në pajtim me KVK..

32.2 Para nënshkrimit të kontratës palët duhet të vendosin për mënyrën e zgjidhjes së mosmarrëveshjes, gjykata apo arbitrimi.

# KUSHTET E VEÇANTA

Numri i kontratës: 206-26-3811-1-2-1/C1066

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

| Kushtet e Përgjithshme të Kontratës               |          | Amandamentimet/Modifikimi i Nenit përkatës në KPK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Përshkrimi i nenit                                | Nr.Nenit |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Ligji i zbatueshëm dhe gjuha                      | 2.1      | Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbulohen nga dispozitat e kontratës. Juridiksioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                   | 2.2      | Gjuha e përdorur do të jetë gjuha Shqipe.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Siguria e ekzekutimit                             | 8.1      | Shuma e Siguria e ekzekutimit është 10% i vlerës së kontratës/lotit për periudhën 3 muaj.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Cilësia e furnizimeve                             | 16.2     | Furnizimet duhet t'i plotësojnë specifikimet teknike të paraqitura në kontratë në të gjitha aspektet dhe të jenë konform Aneksit 1 (te dosjes te tenderit).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Inspektimi dhe testimi                            | 17.2     | Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë që herë pas here të inspektojë, kontrollojë, masë dhe testojë komponentët, materialet, dhe mjeshtërinë, dhe të kontrollojë përparimin e përgatitjes, fabrikimit apo prodhimit të çfarëdo artikulli që përgatitet, fabrikohet ose prodhohet për t'u dorëzuar sipas kontratës, në mënyrë që të përcaktojë nëse komponentët, materialet dhe mjeshtëria kanë cilësinë dhe sasinë e kërkuar. Kjo do të bëhet në vendin e prodhimit, fabrikimit, përgatitjes ose në vendin e pranimit apo në vendet e implementimit.                                                                |
| Dorëzimi                                          | 19.3     | Furnizuesi do t'i bartë të gjitha rreziqet që kanë të bëjnë me mallrat deri në pranimin në destinacion. Furnizimet duhet të paktohen në mënyrë që të parandalohet dëmtimi i tyre deri në destinacionin e tyre.<br>Dërgesat do të bëhet brenda 30 ditëve pas marrjes së "urdhër blerjes" nga ana e Furnizuesit.<br>Dorëzimi do të bëhet në një ditë pune dhe gjatë orarit të punës të Autoritetit kontraktues (e hënë - e premte, 8:00-16:00).<br>OE është i obligohet që 24 ore para dorëzimit të mallit të njoftoj me shkrim Menaxherin e kontratës.<br>Vendi i dërgesës është: IKSHPK në Prishtinë dhe QRSHP në Gjakovë |
| Obligimet e garancionit                           | 22.1     | Pajisjet e ofruara do të jenë të mbuluara me garanci për një periudhë prej jo më pak se 24 muaj nga data e pranimit të tyre nga autoriteti kontraktues.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Shërbimet pas shitjes                             | 23.1     | Sipas KPK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjes               | 29.2     | Menaxheri i kontratës, mbikëqyrësi i menaxherit, ZPP, Departamenti ligjor në MSh.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Zgjidhja e mosmarrëveshjes me procedure gjyqësore | 30.1     | a) Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit të kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet Gjykata Komeriale në Prishtinë në pajtim me ligjin në Kosovë.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|                                                                                   |                                                                                                                     |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|  | N.T.P ERAMED                                                                                                        |             |
|                                                                                   | Rr.Vasil Andoni nr.10, 10 000 Prishtine, Kosove<br>Tel: +383 44 503250, E-mail: flamur@era-med.com<br>NUI 810475120 | Page 1 of 1 |

## DEKLARATË PËR LIFERIM

Ne “ERAMED” me përgjegjësi të plotë morale e juridike për tenderin me titull: **“Ritender Furnizim me Spektrofotometër per IKSHPK ne Prishtine dhe QRSHP në Gjakove”** dhe me numër reference: **206-26-3811-1-2-1** deklarojmë se afati i liferimit do te jete jo me shume se **60 dite** nga momenti i nenshkrimit te kontrates.

Gjithashtu deklarojmë se:

- Ne do të bëjmë dorëzimin e mallit sipas kërkesës në dosjen e tenderit në: **IKSHPK ne Prishtine dhe QRSHP ne Gjakove**
- Pajisjet do te liferohen te reja, te paperdorura dhe te certifikuara sipas standardet nderkombetare per instrumente laboratorike nga prodhues me renome
- Pajisjet do te liferohen me te gjitha aksesoret dhe pjeset perberese si: Softuer për PC, Spektral i të dhënave, kuti në terren, mjete kontrolli për AQA, Kuvetë cell 1x 16 mm x2, Kivetë kuarci 10 mm x 2, Kivetë kuarci 20 mm x 2, Kivetë kuarci 50 mm x 2 si dhe kablllo furnizimi
- Se bashku me pajisjet do te liferohen edhe dokumentet percjelle si: certifikatat dhe manual perdorimi dhe udhezues teknik ne gjuhen shqipe ose angleze
- Dorezimi do te behet ne dite pune dhe gjate orarit te punes te Autoritetit kontraktues (e Hene - e Premte, nga ora 8:00-16:00)
- 24 ore para dorezimit te mallit, ne do te njoftojme me shkrim Menaxherin e kontrates

**Flamur ISUFI**  
Drejtore



**09.06.2026**

Rr.Vasil Andoni nr.10, 10 000 Prishtine, Kosove  
Tel: +383 44 503250, E-mail: flamur@era-med.com

|                                                                                   |                                                                                                    |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|  | N.T.P ERAMED                                                                                       |             |
|                                                                                   | Rr.Vasil Andoni nr.10, 10 000 Prishtine, Kosove<br>Tel: +383 44 503250, E-mail: flamur@era-med.com |             |
|                                                                                   | NUI 810475120                                                                                      | Page 1 of 1 |

## DEKLARATË PËR GARANCION

Ne “ERAMED” me përgjegjësi të plotë morale e juridike për tenderin me titull: **“Ritender Furnizim me Spektrofotometër per IKSHPK ne Prishtine dhe QRSHP në Gjakove”** dhe me numër reference: **206-26-3811-1-2-1** deklarojmë se ne jemi përgjegjës për mënjanimin e defekteve, ose dëmeve në ndonjë pjesë të furnizimeve të cilat mund të paraqiten, apo të ndodhin gjatë periudhës së liferimit.

Gjithashtu deklarojmë se:

- Pajisjet e ofruara nga ne do të kenë garancion jo më pak se **24 muaj** nga data e pranimit të mallit nga Autoriteti Kontraktues
- Ne do të bëjmë instalimin dhe tesimin i pajisjeve në laboratorët ku do të behet dorezimi
- Ne do të bëjmë trajnimin për përdorim të pajisjes për stafin e laboratorit si dhe trajnim për mirëmbajtje bazike gjatë punës me të
- Në rast defekti gjatë garancionit, ne do ta riparojmë ose zëvendësojmë pajisjen brenda afatit
- Ne do të sigurojmë mirëmbajtjen dhe mbështetjen teknike pas garancisë, me oferte opsionale shërbimi

**Flamur ISUFI**  
Drejtor



**09.06.2026**

|                                                                                   |                                                                                                                            |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|  | N.T.P ERAMED                                                                                                               |             |
|                                                                                   | Rr.Vasil Andoni nr.10, 10 000 Prishtine, Kosove<br>Tel: +383 44 503250, E-mail: flamur@era-med.com<br><b>NUI 810475120</b> | Page 1 of 1 |

## DEKLARATË PËR KOMPATIBILITET

Ne “ERAMED” me përgjegjësi të plotë morale e juridike për tenderin me titull: **“Ritender Furnizim me Spektrofotometër per IKSHPK ne Prishtine dhe QRSHP në Gjakove”** dhe me numër reference: **206-26-3811-1-2-1** deklarojmë se modeli i pajisjes se ofruar nga ne: Spectrophotometer photoLab 7600 UV/VIS eshte kompatibil me kitet e prodhuesit Merck qe jane ekzistuese ne laboratorin e IKSHPK-se.

**Ky model i Spektrofotometrit eshte i prodhuar ekskluzivisht per kite te Merck.**

**Flamur ISUFI**  
Drejtore



**09.06.2026**

|                                                                                   |                                                                                                                                            |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|  | N.T.P ERAMED                                                                                                                               |             |
|                                                                                   | Rr.Vasil Andoni nr.10, 10 000 Prishtine, Kosove<br>Tel: +383 44 503250, E-mail: <a href="mailto:flamur@era-med.com">flamur@era-med.com</a> |             |
|                                                                                   | NUI 810475120                                                                                                                              | Page 1 of 1 |

## DEKLARATË PËR SPECIFIKA

Ne “ERAMED” me përgjegjësi të plotë morale e juridike për tenderin me titull: **“Ritender Furnizim me Spektrofotometër per IKSHPK ne Prishtine dhe QRSHP në Gjakove”** dhe me numër reference: **206-26-3811-1-2-1** deklarojmë se produktet e ofruara nga ne janë në përputhshmëri të plotë me të gjitha specifikat e kërkuara në Aneks 1 në dosje të tenderit.

**Të bashkangjitur përputhshmërinë me specifikat.**

**Flamur ISUFI**  
Drejtör



**09.06.2026**

|                                                                                   |                                                                                                                     |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|  | N.T.P ERAMED                                                                                                        |             |
|                                                                                   | Rr.Vasil Andoni nr.10, 10 000 Prishtine, Kosove<br>Tel: +383 44 503250, E-mail: flamur@era-med.com<br>NUI 810475120 | Page 1 of 2 |

## PËRPUTHSHMËRIA ME SPECIFIKAT

Titull: "Ritender Furnizim me Spektrofotometër per IKSHPK ne Prishtine dhe QRSHP në Gjakove"

Referenca: 206-26-3811-1-2-1

### Aneksi 1 SPECIFIKIMET TEKNIKE TË DETYRUESHME

| Nr                                                                               | Përshkrimi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Njësia | Sasia | Perputhshmeria me specifika PO / JO |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|-------------------------------------|
| <b>Furnizim me Spektrofotometër per IKSHPK ne Prishtine dhe QRSHP në Gjakove</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |        |       |                                     |
| 1                                                                                | <p>Specifikacion Teknik për blerjen e spektrofotometrit për laboratorin e analizave fiziko-kimike të ujit të pijshëm</p> <p>Ky dokument përmban kërkesat minimale teknike dhe kushtet e përgjithshme për furnizimin me spektrofotometër që do të përdoret në laboratorin e analizave fiziko-kimike të ujit të pijshëm. Pajisja duhet të jetë e re, e certifikuar dhe të përmbushë standardet ndërkombëtare për instrumente laboratorike.</p> <p>. Specifikacionet teknike minimale</p> <p>Gama e valëve: së paku 190 - 1100 nm (ose më e mirë).</p> <p>Matja optike pa reagentë (OptRF) COD, NO3 dhe NO2 nëpërmjet matjes fotometrike spektrale në diapazonin UV-VIS</p> <p>Llambë - ksenoni</p> <p>Display- Minimumi 7" ekran me ngjyra</p> <p>Matja - Përqendrimi, absorbanca, % transmetimi, kinetika dhe spektrat në Abs ose % transmetimi, gjatësi vale shumëfishe dhe lexime me shumë hapa</p> <p>Shpejtësia e skanimit - 700–2000 nm/min,</p> <p>Skanimi në hapa 1, 2, 5, 10 nm të diapazonit të gjatësisë së valës.</p> <p>Saktësia/riprodhueshmëria e gjatësisë së valës <math>\pm 1 \text{ nm}/&lt; 0.5 \text{ nm}</math></p> <p>Saktësia/riprodhueshmëria fotometrike - 0.003 E për <math>E &lt; 0.600</math>; 0.5% e vlerave për <math>0.600 &lt; E &lt; 2.000</math></p> <p>Kuvetë 16 mm e rrumbullakët, 10 mm, 20 mm, 50 mm drejtkëndëshe me zbulim automatik pa adaptor</p> <p>Njohja automatike e metodës së barkodit duke përfshirë diapazonin e matjes për të gjitha kuvetat</p> <p>Ruajtja e të dhënave 5000 vlera matjeje, spektra dhe</p> | cope   | 2     | PO                                  |

|                                                                                   |                                                                                                                     |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|  | N.T.P ERAMED                                                                                                        |             |
|                                                                                   | Rr.Vasil Andoni nr.10, 10 000 Prishtine, Kosove<br>Tel: +383 44 503250, E-mail: flamur@era-med.com<br>NUI 810475120 | Page 2 of 2 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <p>kinetikë</p> <p>Metoda dhe profile &gt; 200 metoda të paraprogramuara, 1000 metoda të përcaktuara nga përdoruesi, 20 profile për kinetikë dhe spektra, mundësi gjithëpërfshirëse programimi</p> <p>Ndërfaqe/përditësim - USB-A, - USB-B, Ethernet / Përditësim nëpërmjet internetit dhe USB stick</p> <p>IP 30 duke përfshirë kullimin në ndarjen optike</p> <p>Furnizim universal me energji,</p> <p>Aksesorë Softuer për PC, Spektral i të dhënave, kuti në terren, mjete kontrolli për AQA</p> <p>Instrumenti duhet të përfshin:</p> <p>Kuvetë cell 1x 16 mm x2</p> <p>Kivetë kuarci 10 mm x 2</p> <p>Kivetë kuarci 20 mm x 2</p> <p>Kivetë kuarci 50 mm x 2</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pajisja duhet të jetë e re, e papërdorur.</li> <li>• Të përfshihet instalimi dhe testimi në vendin e përdorimit.</li> <li>• Furnizuesi të ofrojë trajnim për përdoruesit e laboratorit.</li> <li>• Garancia minimale e pajisjes: jo më pak se 12 muaj nga data e pranimit.</li> <li>• Në rast defekti gjatë garancisë, furnizuesi obligohet ta riparojë ose zëvendësojë pajisjen brenda afatit të arsyeshëm.</li> <li>• Të sigurohet mirëmbajtje dhe mbështetje teknike pas garancisë, me ofertë opsionale shërbimi.</li> <li>• Afati i dorëzimit: të përcaktohet sipas kontratës, por jo më shumë se 60 ditë.</li> </ul> <p>Ky specifikacion teknik përgatitet për qëllime të prokurimit të pajisjes laboratorike për analizat fiziko-kimike të ujit të pijshëm, në përputhje me standardet e cilësisë dhe kërkesat e institucionit.</p> |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|

Flamur ISUFI  
Drejtor

09.06.2026





# The photoLab® 7000 Series Spectrophotometers

photoLab® 7100 VIS / photoLab® 7600 UV-VIS

PIONEERING COMBINATION OF ROUTINE AND SPECTRAL ANALYSIS

## ART. 1



a xylem brand

# Modern Optics – Pio

- Proven user guidance
- Highest precision
- Comprehensive AQA



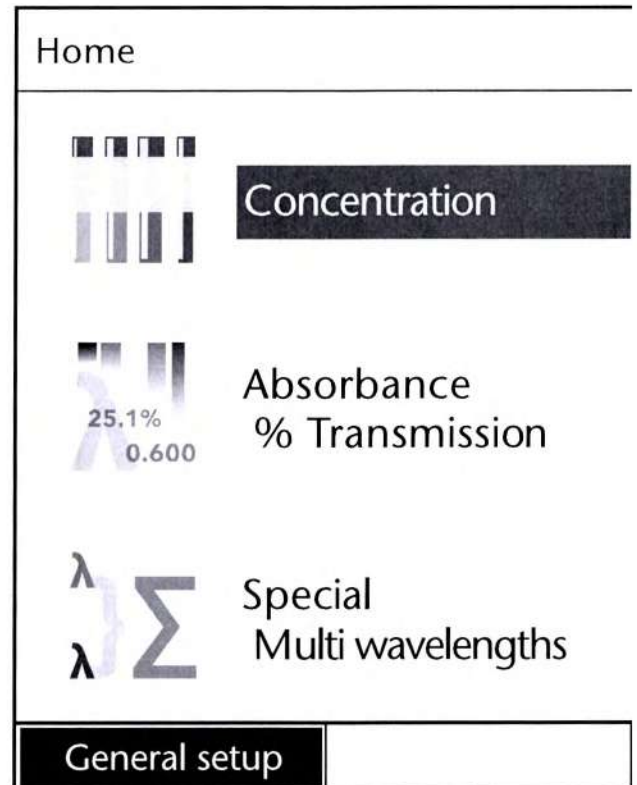
Lab routine becomes fun ...  
... your photometer does the rest:

- Barcode support for test kits in round **and** rectangular cuvettes
- Automatic cuvette recognition with 10, 20 and 50 mm cuvettes
- Automatic measurement range adjustment
- Automatically stored data and comfortable data management
- More than 200 methods including special procedures such as free Ammonia, CO<sub>2</sub>, SAC and color
- Programming of user-defined methods



Complex procedures become  
a piece of cake ...  
... pre-programmed or easily  
programmable:

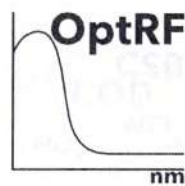
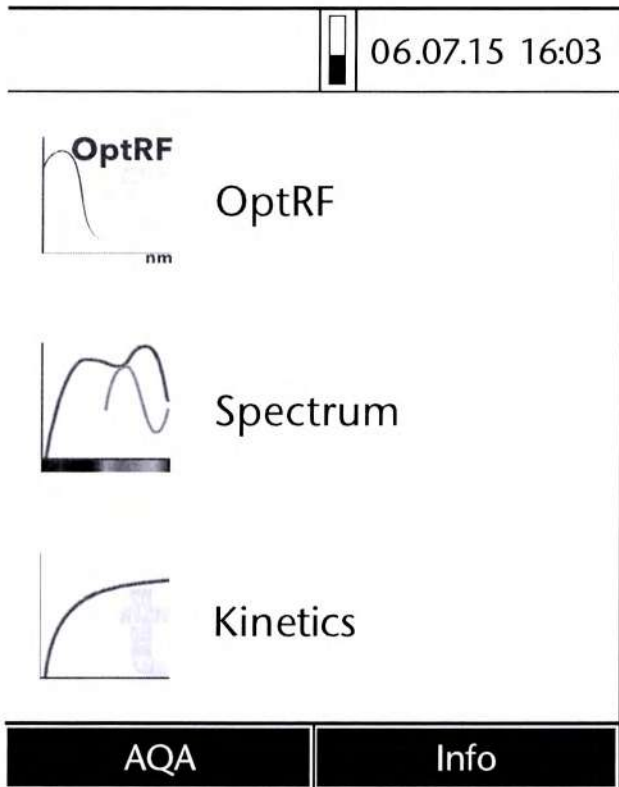
- Multi-step tasks with step-by-step data entry and operation: programmed with variables, operators and conditions.
- Calculation methods for multi-wavelength procedures



E and %T – the basis of all  
measurements



# neering Procedures



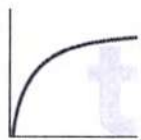
Faster than any digestion ...

... photoLab® 7600 UV-VIS's innovative

**Optical Reagent-Free (OptRF)** measurement:

Put sample into quartz cuvette, select method, read result:

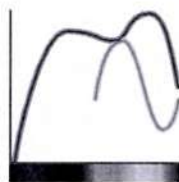
- COD, NO<sub>3</sub>, and NO<sub>2</sub> via spectral photometric measurement in the UV-VIS range is a quick, additional control measurement. They can be used for fast verification of official reporting data and retainer samples.
- Automatic evaluation of spectra with instant readings
- User-calibration for higher accuracy readings
- Eco-friendly minimisation of reagents and tests
- Linking IQ SENSOR NET to photometric methods



Kinetics – Chemical Reaction Rates ...

... optional catalytic activity calculation

- At room temperature (approx. 20-25°C)
- Storage of user profiles



Spectra from QC to R&D ...

... offering storage of user profiles and data processing:

- Profiles with color assignment
- Editing profiles (addition, comparison, ...)
- Readings in absorbance or % transmission



# Spectrophotometers for Routine and Spectral Analysis with proven AQA

photoLab® 7100 VIS covering the range from 320 to 1100 nm. Universal instrument suitable for all routine measurements with test kits, in service labs, industry and R&D, wherever the UV range is not needed.

photoLab® 7600 UV-VIS covering the range from 190 to 1100 nm. Ideal for additional self-control with optical reagent-free methods (OptRF) and UV-VIS procedures for many applications.

## Technical Data

|                                          | photoLab® 7100 VIS                                                                                                                   | photoLab® 7600 UV/VIS |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Wavelength range                         | 320-1100 nm                                                                                                                          | 190-1100 nm           |
| Optics                                   | Monochromator with grating and step motor / reference beam                                                                           |                       |
| Lamp                                     | Tungsten-halogen                                                                                                                     | Xenon flash lamp      |
| Display                                  | Backlit 7" colour display for extensive graphical evaluation                                                                         |                       |
| Bandwidth                                | 4 nm                                                                                                                                 |                       |
| Measurement                              | Concentration, absorbance, % transmission, kinetics and spectra in Abs or %transmission, multi-wavelengths and multi-step readings   |                       |
| Scan speed                               | 700-2000 nm/min, Scans in 1, 2, 5, 10 nm steps of wavelength range                                                                   |                       |
| Wavelength accuracy/<br>reproducibility  | ± 1 nm / < 0.5 nm                                                                                                                    |                       |
| Photometric accuracy/<br>reproducibility | - 0.003 E for E < 0.600; 0.5 % of values for 0.600 < E < 2.000                                                                       |                       |
| Cuvette                                  | 16 mm round, 10 mm, 20 mm, 50 mm rectangular with automatic detection w/o adapter                                                    |                       |
| Bar code                                 | Automatic method recognition including measurement range for all cuvettes                                                            |                       |
| Data storage                             | 5000 measurement values, spectra and kinetics approx. 40 MB => 500 spectra (300-900 nm) and 400 kinetics with 150 measurement values |                       |
| Methods and profiles                     | > 200 pre-programmed methods, 1000 user-defined methods, 20 profiles for kinetics and spectra, comprehensive programming options     |                       |
| Interface/update                         | 1 USB-A, 1 USB-B, 1 Ethernet / Update via Internet and USB stick                                                                     |                       |
| IP Class                                 | IP 30 including drainage in optical compartment                                                                                      |                       |
| Power Supply                             | Universal power supply, optional supply via standard adaptor cable for car batteries                                                 |                       |
| Temperature Range                        | Operation: +10 °C to +35 °C, Storage: -25 °C to +65 °C                                                                               |                       |
| Weight / Dimensions                      | approx. 4.5 kg / 404 mm width x 197 mm height x 314 mm depth                                                                         |                       |
| Accessories                              | PC software photoLab® Data spectral+photoLab® color, field case, checking tools for AQA                                              |                       |

## Order Information

| Model                   | Description                                                                                                       | Order No. |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| photoLab® 7100 VIS      | Spectrophotometer for Routine and Spectral Analysis in the VIS range from 320-1100nm                              | 250 203   |
| photoLab® 7600 UV-VIS   | Spectrophotometer for Routine and Spectral Analysis in the UV-VIS range from 190-1100nm                           | 250 204   |
| photoLab® Data spectral | PC software for easy data management, extended with photoLab® color (photoLab® color available in September 2015) | 902 761   |



WTW Wissenschaftlich-Technische Werkstätten GmbH · Dr.-Karl-Slevogt-Straße 1 · D-82362 Weilheim, Germany  
Phone: +49 881 183-0 · Fax: +49 881 183-420 · E-Mail: Info.WTW@Xylem-inc.com · [www.wtw.com](http://www.wtw.com)

All names are registered trademarks or trademarks of Xylem Inc. or one of its subsidiaries. Technical changes reserved.  
© 2015 WTW GmbH. 999156US



October 2015

**xylem**  
Let's Solve Water



photoLab® color  
photoLab® Data *spectral*

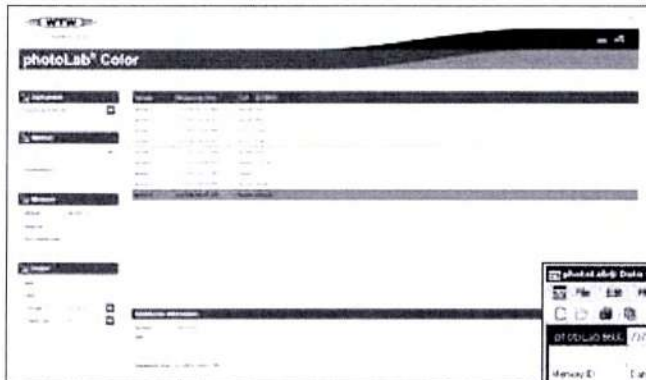
PC SOFTWARE FOR SPECTROPHOTOMETER SERIES photoLab® 7000 AND 6000



a xylem brand

# photoLab® color + photoLab® Data spectral

The PC software for photoLab® 7000/6000 Series consists in two individual modules offering a powerful photo-metric color measurement (CIE, Gardner, Yellowness...) and a GLP-compliant data management.



Intuitive user-interface for easy color measurement and data management

- PC-triggered color measurement
- Intuitive user interface
- Easy data management and output
- GLP-compliant

| Memory ID | Date/Time          | Value    | Unit | Method | Unit  | Value | Unit | Clatton |
|-----------|--------------------|----------|------|--------|-------|-------|------|---------|
| 358       | 5/24/2009 13:23:24 | Autotune |      | 55     | 4030  | 5     | nm   | 402     |
| 357       | 5/24/2009 13:23:10 | Autotune |      | 55     | 4030  | 5     | nm   | 401     |
| 356       | 5/24/2009 13:23:05 | Autotune |      | 55     | 4030  | 5     | nm   | 401     |
| 355       | 5/24/2009 14:29:25 | Autotune |      | 55     | 4042  | 5     | nm   | 403     |
| 354       | 5/24/2009 14:29:10 | Autotune |      | 55     | 4042  | 5     | nm   | 403     |
| 353       | 5/24/2009 14:28:55 | Autotune |      | 103    | 14562 | 10    | nm   | 14562   |
| 352       | 5/24/2009 14:28:40 | Autotune |      | 103    | 14562 | 10    | nm   | 14562   |
| 351       | 5/24/2009 16:22:47 | Autotune |      | 55     | 4042  | 5     | nm   | 403     |
| 350       | 5/24/2009 16:22:12 | Autotune |      | 55     | 4042  | 5     | nm   | 403     |
| 349       | 5/24/2009 16:21:56 | Autotune |      | 55     | 4042  | 5     | nm   | 403     |
| 348       | 5/24/2009 16:21:37 | Autotune |      | 55     | 4042  | 5     | nm   | 403     |
| 347       | 5/24/2009 15:07:45 | Autotune |      | 95     | 4730  | 10    | nm   | 4730    |
| 346       | 5/24/2009 15:07:25 | Autotune |      | 95     | 4730  | 10    | nm   | 4730    |
| 345       | 5/23/2009 13:36:51 | Autotune |      | 95     | 4730  | 10    | nm   | 4730    |

## System requirements

Windows 7, Windows 8,  
Windows 10

## photoLab® color:

### Color measurement instead of color perception

- CIE color measurement: XYZ, x, y, z, CIE-L\* a\* b\*, CIE-L\* u\* v\*,
- Hazen (Pt-Co)
- Yellowness-Index
- ADMI color number
- ASTM
- Gardner
- Sugar color ICUMSA
- Beer color according to EBC and ASBC
- Iodine color number

## photoLab® Data spectral:

### Data management for the photoLab® 7000/6000 Series

- Data management according to GLP with instrument ID and user administration.
- Data transfer from the photometer to the PC for further processing (i.e. LIMS, XLS, CSV).
- Export of spectra into specialized software for standard display and processing of spectra.
- Synchronization of methods, profiles and software updates on several photometers.

## Ordering Information

| Model                    | Description                                                                      | Order no. |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| photoLab® Data spectral+ | PC software for photoLab® 7000/6000 Serie: Color measurement and data management | 902 763   |
| photoLab® color          |                                                                                  |           |

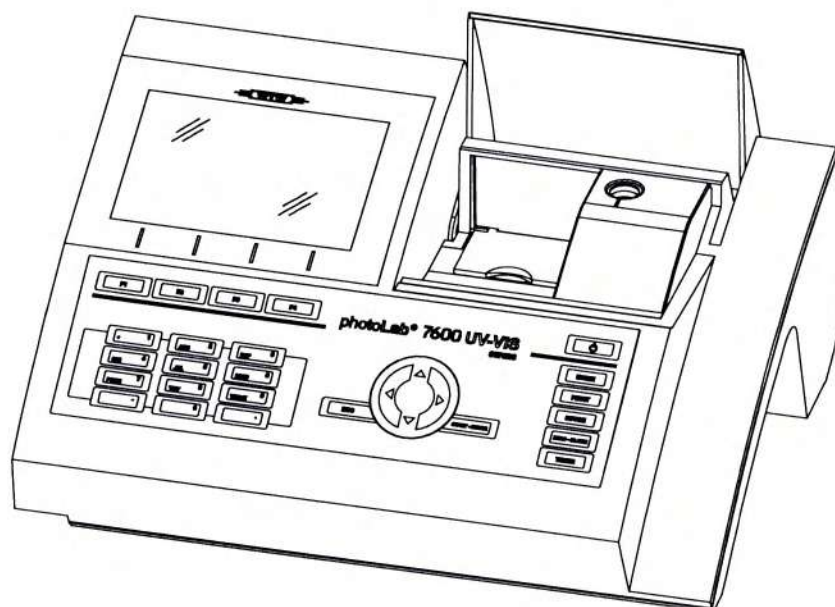
**xylem**  
Let's Solve Water

Xylem Analytics Germany Sales GmbH & Co. KG, WTW · Am Achalaich 11 · 82362 Weilheim · Germany  
Phone: +49 881 1830 · Fax: +49 881 183-420 · Info.WTW@xylem.com · www.xylemanalytics.com

All names are registered trademarks or trademarks of Xylem Inc. or one of its subsidiaries. Technical changes reserved.  
© 2017 Xylem Analytics Germany Sales GmbH & Co. KG. 999178US October 2021

## OPERATING MANUAL

ba77096e03 10/2017



---

# photoLab<sup>®</sup> 7600 UV-VIS

SPECTROPHOTOMETER

---

## 4.5 Measuring the Absorbance / % Transmission

### 4.5.1 General information

The absorbance or transmission respectively is measured without the use of any methods or profiles. All settings are configured during measurement.

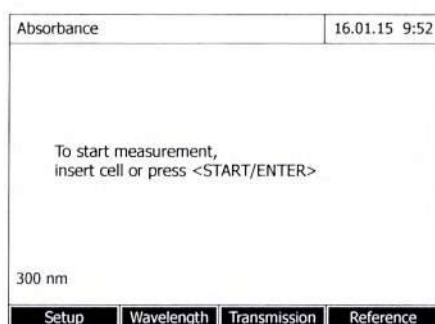
#### Measuring against the Reference absorbance

The absorbance or transmission can alternatively be measured against the absorbance of the zero adjustment or against a *Reference absorbance* determined by yourself.

### 4.5.2 Measuring the absorbance or transmission

<HOME>

*Absorbance / % Transmission*



The settings of the last measurement are active.

- 1 Using [*Wavelength*], change the wavelength as necessary.
- 2 Using [*Absorbance*] <—> [*Transmission*], you can switch over between absorbance and transmission measurement.
- 3 If necessary, use a reference measurement with [*Reference*] or measure a new one.
- 4 Insert the cell (rectangular or round) (see section 4.2.4 INSERTING A CELL).

The photometer starts measuring automatically.



## 7 Technical data

### 7.1 Measurement characteristics

**Measuring principle** Spectrophotometer with reference beam technology

|                     |                  |                                                                                   |
|---------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Light source</b> | Lamp type        | Xenon flashlamp                                                                   |
|                     | Average lifetime | $5 \times 10^8$ flashes, corresponding to at least 13000 h in permanent operation |

|                      |                         |                                                                 |
|----------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <b>Monochromator</b> | Type                    | Grating monochromator with step motor                           |
|                      | Wavelength range        | 190 - 1100 nm                                                   |
|                      | Max. scan speed         | approx. 1000 nm/min                                             |
|                      | Wavelengths calibration | Automatic                                                       |
|                      | Accuracy                | $\pm 1$ nm                                                      |
|                      | Reproducibility         | $\pm 0.5 \pm$ nm<br>(checkable, e.g. with holmium oxide filter) |
|                      | Resolution              | 1 nm                                                            |
|                      | Spectral band width     | 4 nm                                                            |

|                                |                   |                                                                                           |
|--------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Photometric measurement</b> | Light sensor      | Photo diode                                                                               |
|                                | Measuring range   | $A = -3.300$ to $A = +3.300$                                                              |
|                                | Linearity         | $< 1$ % for $A \leq 2.000$<br>in the range 340 ... 900 nm                                 |
|                                | Accuracy*         | $\pm 0.003 A$ for $A < 0.600$<br>$\pm 0.5$ % of the reading for $0.600 \leq A \leq 2.000$ |
|                                | Reproducibility * | $\pm 0.002$ at $A = 1.000$                                                                |
|                                | Resolution        | $\Delta A = 0.001$                                                                        |
|                                | Stray light       | $< 0.05$ % transmission at 340 and 408 nm                                                 |

\* in the range 200nm ... 1000nm

|                     |                        |                                                                                                                                          |
|---------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Usable cells</b> | Round cells            | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Outer diameter: 16 mm</li> <li>– Inner diameter: 13.6 mm</li> <li>– Flat cell bottom</li> </ul> |
|                     | Rectangular cells*     | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Path length: 10 mm, 20 mm and 50 mm</li> <li>– Maximum width: 12.6 mm</li> </ul>                |
|                     | Minimum filling level  | 20 mm                                                                                                                                    |
|                     | Minimum filling volume | Round cell 16 mm: 4 ml<br>Rectangular cell, 10 mm: 2 ml<br>Rectangular cell, 20 mm: 4 ml<br>Rectangular cell, 50 mm: 10 ml               |
|                     | Cell recognition       | Automatic for most types                                                                                                                 |
|                     |                        |                                                                                                                                          |

\* Depending on the wavelength range, different kinds of cells are suitable. Apart from round cells, all rectangular cell made of glass, quartz or plastic with opaque lateral surfaces are suitable (see section 8.1). Cells with clear or serrated lateral surfaces are not reliably recognized by the automatic cell recognition.

Especially with plastic single-use cells we recommend you test them for suitability prior to carrying out large-scale series of measurements.

For measurements in the UV range below 320 nm, glass cells and commercial PS plastic cells are not suitable; below 280 nm, commercial PMMA plastic cells are not suitable due to their transmission characteristics. Therefore, use quartz cells or tested single-use cells (plastic) for applications in the UV range.

## Measuring modes

- Concentration
  - Measurement with permanently programmed methods, adapted to the WTW test set program
  - Automatic method selection if test sets with barcodes are used
  - Program support for the creation of additional user-defined methods (max. 100)
  - Citation forms and units method dependent
  - Display of the absorbance value can be added
  - Method data update possible via Internet
- Absorbance / % Transmission
  - Measurement against own reference absorbance value possible
- Multi wavelengths
  - Freely definable calculations from absorbance values at up to 10 different wavelengths
  - Calculations can be stored as methods (max. 499)

**xylem**  
Lab Solutions



**UPGRADE**  
for photoLab®  
customers

# Upgrade to photoLab® 7000 Series

SIMPLICITY OF USE COMBINED WITH SMART INNOVATIONS



a xylem brand

**Spectrophotometers of the WTW® photoLab® 7000 Series combine the ease-of-use and precision of a premium filter photometer with the versatility of modern spectrophotometers, from routine analysis to special tasks.**

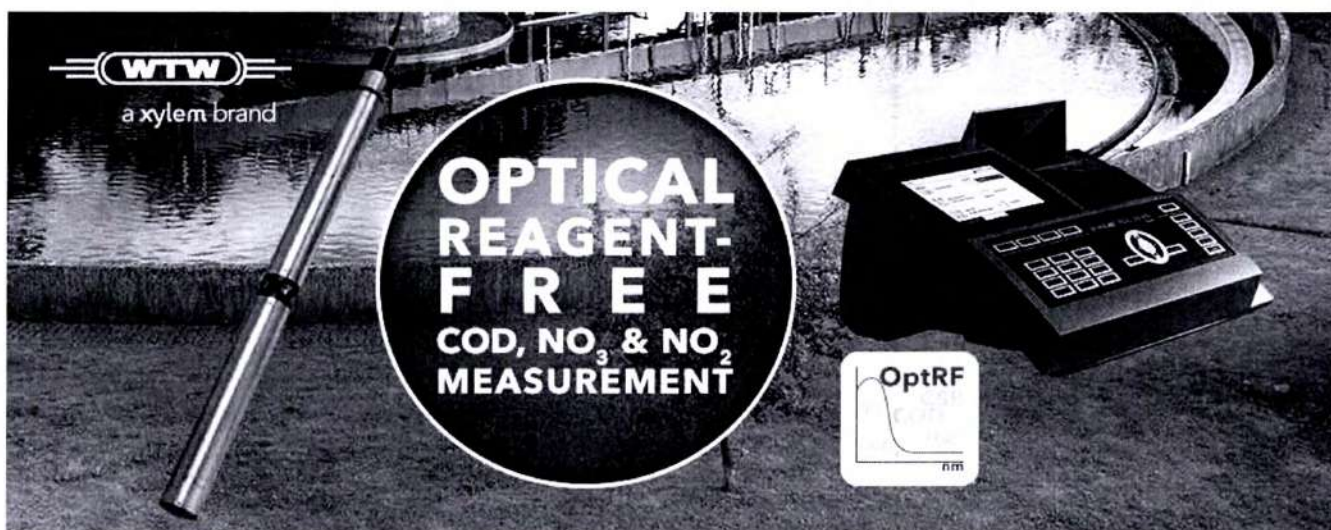
The modern user friendly interface makes your day-to-day work even more efficient and pleasant. Whether you choose the photolab® VIS or the photolab® UV-VIS with OptRF, upgrading your spectrophotometer brings many workflow advantages and cost savings.

In many municipal waste water treatment plants with average loads, the innovative optical reagent-free measurement (OptRF) of COD and Nitrate is an outstanding procedure that reduces cost and environmental impact by negating reagent use in sewage plants and environmental monitoring of surface waters.



### Enjoy the simplicity of use from filter photometers and take advantage of new functions:

- Well-proven routine analysis with barcode und cuvette recognition for all cuvette and automatic measurement range switch
- Reference Beam technology and pulsed lamp operation for routine tasks: cost effective and precise
- Clear color screen supporting additional information for intuitive handling
- Modern connectivity via USB, ethernet, printing to PDF and storage including LIMS connectivity



### Or upgrade to the benefits of our OptRF innovation with photoLab® 7600 UV-VIS:

- Instant COD and  $\text{NO}_3$  reading for sewage plants and surface waters
- Faster than any digestion (COD standard method takes 2.5 hrs)
- Cost-free measurement w/o chemicals for the reduction of overall cost
- Non-hazardous and eco-friendly, without potassium dichromate and mercury

| Model                 | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Order-No. |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| photoLab® 7100 VIS    | <b>Spectrophotometer (VIS)</b> for analysis in the range of 320 - 1100 nm.<br>AQA-Support, programming options for user-defined programs, multiwavelength methods, kinetics and spectra. More than 230 programs for test kits with barcode- and automatic cell recognition for all cuvette sizes as well as approx. 50 reagent free application programs.<br>PC-Software photoLab® Data spectral for GLP-compliant data management.                                                                                     | 250 203   |
| photoLab® 7600 UV-VIS | <b>Spectrophotometer (UV/VIS)</b> for analysis in the range of 190 - 1100 nm.<br>With optical reagent-free measurement OptRF of COD, Nitrite and Nitrate, AQA-Support, complex programming options for user-defined programs, multiwavelength methods, kinetics and spectra. More than 250 programs for test kits with barcode- und automatic cell recognition for all cuvette sizes as well as approx. 50 reagent free application programs.<br>PC-Software photoLab® Data spectral for GLP-compliant data management. | 250 204   |

Please contact your Xylem sales partner for a special upgrade offer!

**xylem**  
Lab Solutions

Xylem Analytics Germany Sales GmbH & Co. KG, WTW - Am Achalaich 11 - 82362 Weilheim - Germany  
Tel +49 881 183-0 - Fax +49 881 183-420 - Info.WTW@Xylem.com - www.xylemanalytics.com

All names are registered tradenames or trademarks of Xylem Inc. or one of its subsidiaries. Technical changes reserved.  
© 2023 Xylem Analytics Germany Sales GmbH & Co. KG.

# Spectroquant® Accessories

Economical routine testing



## Cells for Spectroquant® instruments

| Product                                 | Prove 100 | Prove 300 | Prove 600 | NOVA | Multy | Move | Ord. No.     |          |
|-----------------------------------------|-----------|-----------|-----------|------|-------|------|--------------|----------|
| Empty 16-mm round cells with screw cap  | ■         | ■         | ■         | ■    | ■     | ■    | 1.14724.0001 | x 2 cope |
| Empty 24-mm round cells with screw caps |           |           |           |      | ■     | ■    | 1.73650.0001 |          |
| Rectangular cells 10-mm                 | ■         | ■         | ■         | ■    |       |      | 1.14946.0001 |          |
| Rectangular cells 20-mm                 | ■         | ■         | ■         | ■    |       |      | 1.14947.0001 |          |
| Rectangular cells 50-mm                 | ■         | ■         | ■         | ■    |       |      | 1.14944.0001 |          |
| Rectangular cells 100-mm                |           |           | ■         |      |       |      | 1.74011.0001 |          |
| Rectangular cells quartz 10-mm          | ■         | ■         | ■         | ■    |       |      | 1.00784.0001 | x 2 cope |
| Semi-microcells 50 mm                   | ■         | ■         | ■         | ■    |       |      | 1.73502.0001 |          |

## Accessories for Spectroquant® instruments

| Product             | Ord. No. for Prove           | Ord. No. for NOVA              | Ord. No. for Move                       |
|---------------------|------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------|
| Case                | 1.73020.0001                 | 1.09769.0001                   | included                                |
| Halogen lamp module | 1.74010.0001 (for Prove 100) | 1.09749.0001                   |                                         |
| Power supply        | 1.74064.0001                 | 1.09734.0001                   | 4 batteries included                    |
|                     |                              | 1.09779.0001 (EU adapter)      |                                         |
|                     |                              | 1.20097.0001 (US adapter)      |                                         |
|                     |                              | 1.20347.0001 (UK adapter)      |                                         |
|                     |                              | 1.20497.0001 (AUS adapter)     |                                         |
| Positioning aid     |                              | 1.00787.0001 (for 10 mm cells) |                                         |
| Data transfer       | No accessories needed        | 1.14964.0001 (PC software)     | 1.73633.0001 (unit, cable and software) |
| PC cable            |                              | 1.14667.0001 (for serial bus)  | 1.73634.0001 (for updates)              |



## plug and prove

Only for Spectroquant® Prove: Commercially available USB hubs, USB handheld bar-code scanners and PC keyboards can be connected via the USB port



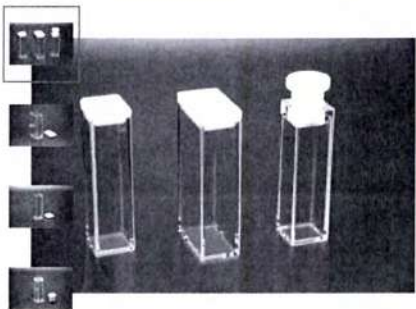
[Other product family options](#)

VWR®, Cuvettes for Fluorescence Measurements

Macro, 45 mm, 7 ml, 20 mm, Quartz glass

634-1224

Supplier: [VWR Collection](#)



Unit of Measure

1 x 1 items

x 2 cope

-

0

+

ADD TO CAR

[Return Policy](#)

Product Details & Documents

Standard rectangular macro cuvettes made from Spectrosil quartz for accurate readings.

- Fully heat-fused construction
- Four polished windows
- Two cover types available: Flat lid and stopper

[CoC VWR® Absorption Cuvettes](#)

Due to the fully heat-fused construction (no intermediate materials or adhesives), and careful annealing to remove any strain, there is no optical or physical distortion of the two optically polished windows. Flat lids and stoppers are made of polytetrafluoroethylene (PTFE). Stoppered cells provide a more suitable seal for volatile liquids.

**Certifications:** Manufactured under EN ISO19001:2015. Certificate of Quality is attached with each product.

**Ordering information:** For absorption cuvettes used in spectrophotometers, please refer to 634-1196 series.

## Specifications

|                     |       |                         |              |
|---------------------|-------|-------------------------|--------------|
| <b>Description:</b> | Macro | <b>Path length:</b>     | 20 mm        |
| <b>Height:</b>      | 45 mm | <b>Window material:</b> | Quartz glass |
| <b>Volume:</b>      | 7 ml  |                         |              |

**CUVETTES - "glass" - "12,5 x 52,5 x 45 mm"**

➤ Manufactured from polished quartz glass or polished optical glass with 12,5 x 52,5 x 45 mm dimensions as multi-use for chemistry and life science applications.

➤ They offer clear and clean optical path length and fit to all standard spectrophotometer cuvette holders.

➤ Quartz cuvettes provide wavelength operating range from 190 to 2.500 nm.

➤ Optical glass cuvettes provide wavelength operating range from 340 to 2.500 nm.

➤ Optimised shape, precise dimensions with tolerance less than 0,1 % mm and excellent wall thickness provide accurate resulting during measurements.

➤ **Macro cuvettes**

➤ **Available 3 cuvettes:** ➤ **Semi-micro cuvettes**

➤ **Micro cuvettes**

➤ Supplied as 2 cuvettes packed in a polystyrene box for protection from dust and other environmental effects.



| catalogue number | cuvette type | product descriptions         | material      | wavelength range | light path | volume  | internal width | pack quantity    |
|------------------|--------------|------------------------------|---------------|------------------|------------|---------|----------------|------------------|
| 098.01.007       | macro        | with clear wall & PTFE cap   | ES Quartz     | 190 - 2500 nm    | 50 mm      | 17,5 ml | 10 mm          | 1 piece x 2 cope |
| 098.01.008       | semi-micro   | with frosted wall & PTFE cap | ES Quartz     | 190 - 2500 nm    | 50 mm      | 7,00 ml | 4 mm           | 2 pieces         |
| 098.01.009       | micro        | with frosted wall & PTFE cap | ES Quartz     | 190 - 2500 nm    | 50 mm      | 3,50 ml | 2 mm           | 2 pieces         |
| 098.01.010       | macro        | with clear wall & PTFE cap   | optical glass | 340 - 2500 nm    | 50 mm      | 17,5 ml | 10 mm          | 1 piece          |
| 098.01.011       | semi-micro   | with frosted wall & PTFE cap | optical glass | 340 - 2500 nm    | 50 mm      | 7,00 ml | 4 mm           | 2 pieces         |
| 098.01.012       | micro        | with frosted wall & PTFE cap | optical glass | 340 - 2500 nm    | 50 mm      | 3,50 ml | 2 mm           | 2 pieces         |

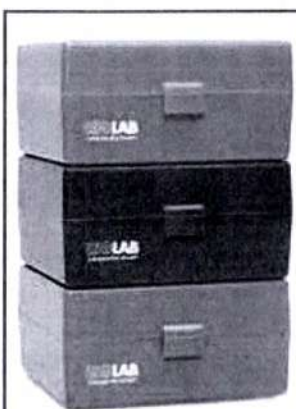
**BOX - "for cuvettes"**

➤ Manufactured from polypropylene with 120x112x60 mm dimensions for safe handling and holding 12 cuvettes with 10 mm width.

➤ Hinged lid secures clasps and offers convenient use of the box. Removable cuvette insert helps easy cleaning.

➤ The inside height designed to accommodate all cuvettes.

| catalogue number | box color | pack quantity |
|------------------|-----------|---------------|
| 098.03.001B      | blue      | 1 piece       |
| 098.03.001P      | purple    | 1 piece       |
| 098.03.001R      | ruby      | 1 piece       |



Different color options offer visual sorting and organising of different cuvettes.

**RACK - "for cuvettes"**

➤ Manufactured from polypropylene with 210x70x35 mm dimensions for safe handling and holding 16 cuvettes with 10 mm width.

➤ Alphanumeric index on cuvette rows enables easy identification of tube positions.

➤ 2 tier body form offers clear visibility option from horizontal direction.



| catalogue number | box color | pack quantity |
|------------------|-----------|---------------|
| 098.03.002B      | blue      | 1 piece       |
| 098.03.002P      | purple    | 1 piece       |
| 098.03.002R      | ruby      | 1 piece       |



Prokurimi: 206-26-3811-1-2-1

Nr i brendshëm:

Tituli: Ritender Furnizim me Spektrofotometër per IKSHPK ne Prishtine dhe QRSHP në Gjakove

1 Ritender Furnizim me Spektrofotometër per IKSHPK ne  
Prishtine dhe QRSHP në Gjakove

Kodi i tenderit: ERA0906-26

Data: 05.06.2026

#### Lista e dokumenteve të tenderit mbështetëse

---

| Nr. | Dokument                                                           |
|-----|--------------------------------------------------------------------|
| 1.  | 1. DEKLARATA NEN BETIM.pdf                                         |
| 2.  | 2. DOKUMENTET E KOMPANISE - ERAMED.pdf                             |
| 3.  | 3. DEKLARATAT E KOMPANISE - ERAMED.pdf                             |
| 4.  | 4. BROSHURA ART. 1 - ERAMED.pdf                                    |
| 5.  | 5. ISO DHE CE NGA PRODHUESI - ERAMED.pdf                           |
| 6.  | 6. REFERENCAT PER KONTRATAT E REALIZUARA - ERAMED.pdf              |
| 7.  | 6.1. REFERENCAT PER KONTRATAT E REALIZUARA - ERAMED - vazhdimi.pdf |
| 8.  | 7. LISTA REFERENTE E KONTRATAVE TE REALIZUARA - ERAMED.pdf         |
| 9.  | 8. PJESA C DHE PERSHKRIMI I CMIMIT - ERAMED.pdf                    |

#### Përshkrimi i çmimeve

---

| Nr | Emërtimi i grupit                                                                  | Dokumenti                               |
|----|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. | Ritender Furnizim me Spektrofotometër per IKSHPK ne Prishtine dhe QRSHP në Gjakove | Pjesa II. Pershkrimi i Çmimeve (5).xlsx |

#### Pjesët e tenderit që do të dorëzohen ndaras:

---

Nuk ka asnje pjese ndaras

## **AUTORITETI KONTRAKTUES**

---

**MINISTRIA E SHËNDETËSISË, ZAGREBIT , P.N., -, PRISHTINË,**

**Zyrtari përgjegjes i prokurimit:**

**Nr i Prokurimit: 206-26-3811-1-2-1**

## **OPERATOR EKONOMIK:**

---

Emri i kompanisë dhe adresa e plote: **Flamur Isufi B.I., Vasil Andoni, -10000, PRISHTINË, Kosovë**

E-mail: **flamuri84@yahoo.com**

**flamur@era-med.com**

Personi kontaktues: **Flamur Isufi**

Telefoni: **+383 44503250**

Faxi:

Numri fiskal: **810475120**

**Grup i operatorëve ekonomik (nëse aplikohet):**

## FORMULAR PËR DORËZIMIN E TENDERIT

### Pjesa I. Formulari i Tenderit

Numër të Prokurimit: 206-26-3811-1-2-1

**Titulli i kontratës: Ritender Furnizim me Spektrofotometër per IKSHPK ne Prishtine dhe QRSHP në Gjakove**

Si përgjigje ndaj letrës suaj të ftesës për të tenderuar për kontratën e mësipërme, ne, të poshtë nënshkruarit, deklarojmë që:

1. i kemi kontrolluar dhe pranuar plotësisht përmbajtjet e dosjes së tenderit. Ne pranojmë dispozitat e saj në tërësi, pa rezervim ose kufizim.
2. Ne ofrojmë të dorëzojmë, në pajtim me kushtet e dosjes së tenderit dhe afatet kohore të paraqitura, pa rezervë apo kufizim:

#### **1 Ritender Furnizim me Spektrofotometër per IKSHPK ne Prishtine dhe QRSHP në Gjakove**

3. Çmimi total i tenderit është:

**17,900.00 EUR**

**Dhe në fjalë [shëno çmimin e tenderit në fjalë Euro]**

4. Ky tender është valid për një periudhë prej ose muaj: ose dite: **90** nga data finale për dorëzim të tenderëve.
5. Nëse tenderi jonë pranohet, ne marrim përsipër të sigurojmë një siguri të ekzekutimit para nënshkrimit të kontratës
6. Ne e bëjmë këtë kërkesë, për këtë tender [shëno numrin e Pjesës, nëse aplikohet] si partner në konsorcium të udhëhequr nga [shëno emrin e udhëheqësit]. Ne konfirmojmë që nuk jemi duke tenderuar për të njëjtën kontratë me ndonjë formular tjetër. Konfirmojmë, si partner në konsorcium, se të gjithë partnerët, bashkërisht dhe veç e veç, janë të detyruar me ligj për realizim të kontratës; se partneri kryesor është i autorizuar të obligojë dhe të marrë udhëzime për secilin anëtar dhe në emër të secilit anëtar që realizimi i kontratës, duke përfshirë edhe pagesat, është përgjegjësia e partnerit kryesor, dhe se të gjithë partnerët në ndërmarrjen e përbashkët/konsorcium janë të obliguar të mbeten në ndërmarrjen e përbashkët/konsorcium gjatë tërë periudhës së realizimit të kontratës.
7. Ne do ta informojmë Autoritetin kontraktues menjëherë nëse ka ndonjë ndryshim në rrethanat e mësipërme në cilëndo fazë gjatë implementimit të kontratës. Gjithashtu ne e dimë dhe pranojmë që të gjitha informatat e pasakta ose jo të plota të cilat jepen me qëllim në këtë konkurrim, mund të kenë si rezultat përjashtimin tonë nga kjo dhe nga kontratat tjera të financuara nga BKK
8. Theksojmë që Autoriteti kontraktues nuk është i obliguar të vazhdojë me këtë ftesë dhe që e

## SHËNIM

**Pjesa C:** - Formulari i Dorëzimit të Ofertës – ky formularë duhet të përdoret vetëm nëse tenderi dorëzohet në kopje fizike. Përndryshe, në qoftë se tenderi dorëzohet në mënyrë elektronike, formulari krijohet përmes sistemit.

## **PJESA C: FORMULAR PËR DORËZIMIN E TENDERIT**

### **Pjesa I. Formulari i Tenderit**

Për: [MINISTRIA E SHËNDETËSISË]

(në vazhdim të tekstit “Autoriteti Kontraktues”)

Titulli i kontratës: [Ritender Furnizim me Spektrofotometër për IKSHPK në Prishtinë dhe QRSHP në Gjakovë]

Si përgjigje ndaj letrës suaj të ftesës për të tenderuar për kontratën e mësipërme, ne, të poshtë nënshkruarit, deklarojmë që:

1. I kemi kontrolluar dhe pranuar plotësisht përmbajtjet e dosjes së tenderit me Numër të Prokurimit: <206-26-3811-1-2-1>. Ne pranojmë dispozitat e saj në tërësi, pa rezervim ose kufizim.
2. Ne ofrojmë të dorëzojmë, në pajtim me kushtet e dosjes së tenderit dhe afatet kohore të paraqitura, pa rezervë apo kufizim:

3. Çmimi total i tenderit është:

[Nëse objekti i kontratës nuk është i ndarë në pjesë]

Çmimi i tenderit në shifra: [ 17900.00 € ]

Dhe në fjalë: [ Shtatembdhjetemije e nentëqind Euro e zero zero Cent ]

4. Ky tender është valid për një periudhë prej [90 dite] nga data finale për dorëzim të tenderëve.
5. [Nëse tenderi jonë pranohet, ne marrim përsipër të sigurojmë një siguri të ekzekutimit para nënshkrimit të kontratës [10%].
6. Operatori Ekonomik [ERAMED] kanë këtë nacionalitet: [KOSOVAR]
7. Ne e bëjmë këtë kërkesë, për këtë tender [N/A], me të drejtën tonë të udhëhequr nga ne. Ne konfirmojmë që nuk jemi duke tenderuar për të njëjtën kontratë me ndonjë formular tjetër

[Në rast të konsorciumit]

[Ne e bëjmë këtë kërkesë, për këtë tender [shëno numrin e Pjesës, nëse aplikohet] si partner në konsorcium të udhëhequr nga [shëno emrin e udhëheqësit]. Ne konfirmojmë që nuk jemi duke tenderuar për të njëjtën kontratë me ndonjë formular tjetër. Konfirmojmë, si partner në konsorcium, se të gjithë partnerët, bashkërisht dhe veç e veç, janë të detyruar me ligj për realizim të kontratës; se partneri kryesor është i autorizuar të obligojë dhe të marrë udhëzime për secilin anëtar dhe në emër të secilit anëtar që realizimi i kontratës, duke përfshirë edhe pagesat, është përgjegjësia e partnerit kryesor, dhe se të gjithë partnerët në ndërmarrjen e përbashkët/konsorcium janë të obliguar të mbeten në ndërmarrjen e përbashkët/konsorcium gjatë tërë periudhës së realizimit të kontratës].

8. Ne do ta informojmë Autoritetin kontraktues menjëherë nëse ka ndonjë ndryshim në rrethanat e mësipërme në cilëndo fazë gjatë implementimit të kontratës. Gjithashtu ne e dimë dhe pranojmë që të gjitha informatat e pasakta ose jo të plota të cilat jepen me qëllim në këtë konkurrim, mund të kenë si rezultat përjashtimin tonë nga kjo dhe nga kontratat tjera të financuara nga BKK

9. Theksojmë që Autoriteti kontraktues nuk është i obliguar të vazhdojë me këtë ftesë dhe që e rezervon të drejtën për të dhënë vetëm një pjesë të kontratës. Ai nuk do të shkaktojë detyrime ndaj nesh nëse e bën këtë.



**E DORËZUAR NGA**

| IDENTIFIKIM I OPERATORIT EKONOMIK |                           |
|-----------------------------------|---------------------------|
| EMRI I KOMPANISË                  | ERAMED                    |
| ADRESA E PLOTE                    | VASIL ANDONI 10 PRISHTINE |
| PËRFAQËSUAR NGA:                  |                           |
| EMRI & MBIEMRI                    | FLAMUR ISUFI              |
| POZITA                            | PRONAR                    |
| NËNSHKRIMI                        |                           |
| DATA                              | 09.06.2026                |
| VULA                              |                           |

[Në rast Grupi Operatorësh ekonomik:]

|             | Emri (emrat) | Vend-selia |
|-------------|--------------|------------|
| Partneri 1* |              |            |
| Etj ... *   |              |            |

\* shtoni/fshini rreshta plotësues për partnerët sipas nevojës. Vini re që nënkontraktuesi nuk konsiderohet si partner për qëllime të kësaj procedure të tenderit.

Emri dhe mbiemri i personit të autorizuar për të nënshkruar këtë tender në emër të Konsorciumit:  
[shëno emrin dhe mbiemrin]

Nënshkrimi: [nënshkrimi i personit të autorizuar]

Vendi dhe data: [shëno vendin dhe datën]

Vula e Udhëheqësit: \_\_\_\_\_

Pjesa II. PËRSHKRIMI I ÇMIMEVE

| Nr. | Artikulli                                                                 | Njësia Matëse | Sasia | Çmimi për njësi me TVSH (€) Euro | Çmimi Total me TVSH (€) Euro | Prodhuesi dhe Vendi i origjinës                                                                                                                                     |
|-----|---------------------------------------------------------------------------|---------------|-------|----------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | Furnizim me Spektrofotometër per IKSHPK ne Prishtine dhe QRSHP në Gjakove | copë          | 2     | € 8,950.00                       | € 17,900.00                  | WTW Wissenschaftlich-Technische Werkstätten GmbH a Xylem brand + Merck KGaA - Gjermani / Angli + VWR - Austri / Kine / Angli / Gjermani + ISOLAB - Gjermani / Turqi |

Afati i liferimit (max. 30 ditë)

| Identifikim i operatorit ekonomik (oe)  |                                                                                   |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Emri i oe:                              | ERAMED                                                                            |
| Emri dhe mbiemri i përfaqësuesit te oe: | FLAMUR ISUFI                                                                      |
| Nënshkrimi:                             |  |
| data:                                   | 09.06.2026                                                                        |
| vula:                                   |                                                                                   |



Republika e Kosovës  
Republika Kosova - Republic of Kosovo  
Qeveria - Vlada - Government  
Ministria e Tregtisë dhe Industrisë - Ministarstvo Trgovine i Industrije  
Ministry of Trade and Industry

# ARBK

AGJENDIONI I REGJISTRIMIT TË BIZNESEVE NË KOSOVË  
KOSOVSKA AGENCIJA ZA REGISTRACIJE BIZNISA  
KOSOVA BUSINESS REGISTRATION AGENCY

CERTIFIKATË E REGJISTRIMIT  
CERTIFIKAT O REGISTRACIJI  
CERTIFICATE OF REGISTRATION

**810475120**

Numri Unik Identifikues / Jedinstveni Matični Broj / Unique Identification Number

**Flamur Isufi B.I.**

Emri biznesit / Naziv biznisa / Name of business

**N.T.P. " Eramed "**

Emri tregtar / Trgovačko ime / Commercial name

Lloji biznesit:  
Poslovni tip:  
Business type:

Biznes individual  
Individualno preduzeće  
Individual business

Adresa:  
Adresa:  
Address:

10, Vasil Andoni, , Prishtinë

Data e regjistrimit:  
Datum registracije:  
Date of registration:

21/02/2003

**20/02/2019**

Data / Date / Datum

Nr. ser. / Ser. br. / Ser. No.: **10001071**



Nenshkrimi / Signature / Potpis

## Garanci Ekzekutimi



Serial\ 070020070017969

Për **MINISTRIA E SHËNDETËSISË**

(emri i Autoritetit Kontraktues, në tekstin e mëposhtëm Autoriteti Kontraktues)

**DUKE PASUR PARASYSH QË**

**NTP ERAMED**

(emri i operatorit ekonomik, në tekstin e mëposhtëm "Operatori Ekonomik")

ka marre përsipër të lëshoj një sigurim të realizimit lidhur me kontratën me titull

**Ritender Furnizim me Spektrofotometër për IKSHPK në Prishtinë dhe QRSHP në Gjakovë**

të dhënë me numrin e Prokurimit.

**206-26-3811-1-2-1**

(Nr. i referencës së prokurimit)

për Operatorin ekonomik nga Autoriteti Kontraktues;

**DHE DUKE PASUR PARASYSH QË** Operatori Ekonomik dëshiron të lëshojë një garanci për shumën e sigurimit e specifikuar në dosjen e tenderit nën numrin e dhënë të prokurimit;

**DHE DUKE PASUR PARASYSH QË** jemi pajtuar t'i japim Operatorit Ekonomik këtë garanci:

**PËR KËTO ARSYE** vërtetojmë që ne jemi Garantues dhe përgjegjës ndaj juve, në emër të Operatorit Ekonomik, deri në një shumë totale prej

**€ 1,790.00**

**Një mijë dhe Shtatë qindë dhe Nentëdhjetë €**

(shuma e garancisë në shifra dhe në fjalë)

dhe ne marrim përsipër të ju pagujmë, me kërkesën tuaj të parë me shkrim që deklarohen që Operatori Ekonomik ka bërë gabim sepse:

- Autoriteti kontraktues është konfrontuar me humbje substanciale që janë rezultat i dështimit të Operatorit Ekonomik për të kryer obligimet e veta sipas kontratës; dhe/ose
- Operatori Ekonomik e ka shkelur kontratën e nënshkruar, dhe kjo shkakton dëm të konsiderueshëm të Autoritetit kontraktues dhe/ose kërkon nga Autoriteti kontraktues të bëjë shpenzime të konsiderueshme për realizimin e kësaj kontrate; dhe/ose
- Operatori Ekonomik e ka shkelur kontratën e nënshkruar, dhe kjo ka lënë pa pagesë shumë punëtorë, nënkontraktues, dhe/ose furnizues material; ose
- Ofertë jonormalisht e ulët e dorëzuar nga Operatori Ekonomik zbulon që kjo ofertë nuk mund të realizohet dhe pa asnjë ankesë ose argument, të gjitha shumat brenda limiteve të

**€ 1,790.00**

siç është thënë më lart, pa pasur nevojë që të dëshmohet ose të jepen

(shuma e garancisë)

arsyet ose bazat për kërkesën tuaj ose për shumën e specifikuar këtu.

Kjo garanci është e vlefshme prej datës

**09.07.2026**

deri më

**12.10.2026**

Lëshuar në

**Dega Prishtinë**

datë

**09.07.2026**

Nënshkrimi dhe Vota e Garantuesit

**SIGAL**  
KS Insurance Group

**DEGA PRISHTINE**  
PRISHTINE BRANCH

**SIGAL Insurance Group**

Agjenti: **Ajtene Pakashtica**

